

**PIZZA MART KENT**  
*The Perfect Taste* ਇੰਡੀਅਨ ਸਟਾਈਲ ਅਦਰਕ ਪਨੀਏ ਵਾਲਾ ਕਰਾਰਾ ਪੀਜ਼ਾ  
 ਅਸੀਂ ਚੜ੍ਹਦੇ 7 ਦਿਨ ਤੁਹਾਡੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਹਜ਼ਰ ਹਾਂ  
**Phone: 253-945-9030**  
 Store Hours: 11am to 2 am (7 Days a Week)  
 24618 MILITARY ROAD S KENT WA 98031 CALL OR ORDER ONLINE: pizzamartkent.com

**ALL STAR DRIVING SCHOOL** \$10.00 ਪੰਜਾਬੀ ਗਾਈਡ ਇਥੇ ਮਿਲਦੀ ਹੈ  
 ਬੀਬੀਆਂ ਅਤੇ ਬੈਣਾਂ ਲਈ  
 ਲੋਡੀ ਇੰਸਟਰਕਟਰ  
**24620 MILITARY RD S, KENT, WA 98032**  
**Ph: 253-852-1996**  
 KNOWLEDGE & DRIVING TESTS DONE HERE  
 WA STATE APPROVED SINCE 2004 www.allstardrivingschool.info

**KALER TAX AND ACCOUNT LLC**  
**Harjinder S. Kaler 206.551.6666**  
 Personal And Business Tax Filing, 1099, W2 Immigration, Passport, Visa And Petition, Business Start, Obama Health Care Broker And All Other Applications Services  
 10618 SE 240 ST, SUITE 204, KENT, WA 98031 kalertax@gmail.com

**ACCURATE ACCOUNTS AND TAXES**  
 Contact For Business Accounting  
 Payroll  
 Tax Filing  
 Book Keeping  
 Other Paper Work  
 Immigration Consultancy  
 New Business Setup Services  
**MOHINDER S. SOHAL**  
**Cell: 206-841-1431**  
**Buss: 253-520-8886**  
 Email: mssohal@yahoo.com

ਕਨੇਡਾ ਅਤੇ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਚ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਪੜਿਆ ਜਾਣ ਵਾਲਾ ਹਰਮਨ ਪਿਆਰਾ ਪੰਜਾਬੀ ਹਫ਼ਤਾਵਾਰੀ ਅਖ਼ਬਾਰ  
**ਪੰਜਾਬ ਗਾਰਡੀਅਨ**  
**PUNJAB GUARDIAN**  
 B.C. Greater Vancouver, Fraser Valley, Victoria, Nanaimo, Prince George, Kamloops, Kelowna, Oliver, Squamish  
 ALBERTA Edmonton, Calgary  
 USA Greater Seattle, Everett, Marysville, Portland, Bellingham, Bellevue, Lyndon, Lynnwood  
**sales@punjabguardian.com**  
**www.punjabguardian.com**  
 Tel: 604-590-5200 Fax: 604-596-5700 Toll Free: 1-877-584-5200 Vol. 32, Issue No. 13, Ending Date: Mar 28, 2025

**RESIDENTIAL & COMMERCIAL REAL ESTATE EXPERT**  
 ਸਿਆਟਲ ਏਰੀਏ ਵਿੱਚ ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਘਰ ਜਾਂ ਕਾਰੋਬਾਰ ਖਰੀਦਣ ਅਤੇ ਵੇਚਣ ਲਈ ਇਮਾਨਦਾਰ ਸੇਵਾਵਾਂ ਲੈਣ ਲਈ ਅੱਜ ਹੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ  
**253-604-8414**  
**SANDEEP SINGH MANN**  
 Realtor MLS, CBA.

**Real Estate in Seattle Area**  
 ਸਿਆਟਲ ਏਰੀਏ 'ਚ ਘਰ ਅਤੇ ਬਿਜ਼ਨਸ ਲੈਣ ਲਈ ਅੱਜ ਹੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ  
**Residential & Commercial**  
 • Multifamily Units & Apartments  
 • Notary Service  
 For Honest, Friendly & Best Service, Call  
**Sarbjit Singh Saab**  
 Realtor (MLS, CBA)  
**Ph: 206.255.0101**  
 ਅਸੀਂ ਵਧੀਆ Interest Rate ਅਤੇ ਘੱਟ ਤੋਂ ਘੱਟ Closing Cost ਦੀ ਗਾਰੰਟੀ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ।

**ਪੰਜਾਬੀ ਜਸਟਿਨ ਟਰੂਡੋ ਨੂੰ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਯਾਦ ਰੱਖਣਗੇ**

ਕਨੇਡਾ ਦੀ ਲਿਬਰਲ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਨਵੇਂ ਬਣੇ ਲੀਡਰ ਮਾਰਕ ਕਾਰਨੀ ਨੇ ਪਿਛਲੇ ਹਫ਼ਤੇ ਕਨੇਡਾ ਦੇ ਨਵੇਂ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਵਜੋਂ ਸਹੁੰ ਚੁੱਕੀ। ਜਸਟਿਨ ਟਰੂਡੋ ਨੇ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਧੰਨਵਾਦ ਕੀਤਾ ਜਿਹਨਾਂ ਨੇ ਪਿਛਲੇ ਲਗਭਗ 10 ਸਾਲ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਕਨੇਡੀਅਨ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰਨ ਦਾ ਮੌਕਾ ਦਿੱਤਾ। ਖਾਸ ਕਰ ਪੰਜਾਬੀ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਲਈ ਮਿ. ਟਰੂਡੋ ਨੇ ਬਹੁਤ ਹੀ ਚੰਗੇ ਕੰਮ ਕੀਤੇ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਆਪਣੀ ਸਰਕਾਰ ਵਿਚ 4 ਪੰਜਾਬੀ ਮੰਤਰੀ ਬਣਾਏ। ਹਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸੱਜਣ ਨੂੰ ਪਹਿਲਾ ਦਸਤਾਰਧਾਰੀ ਸਿੱਖ ਡਿਫੈਂਸ ਮਨਿਸਟਰ ਬਣਾਇਆ। ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਵਿਚ ਖੜ੍ਹੇ ਹੋ ਕੇ ਇਕ ਸਦੀ ਪਹਿਲਾਂ ਵਾਪਰੀ ਕਾਮਾਗਾਟਾ ਮਾਰੂ ਘਟਨਾ ਦੀ ਮਾਫੀ ਮੰਗੀ। ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਵੱਡੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿਚ ਕਨੇਡਾ ਵਿਚ ਚੰਗੇ ਭਵਿੱਖ ਲਈ ਮੌਕੇ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕੀਤੇ। ਭਾਰਤ ਵਿਚ ਕਿਸਾਨਾਂ ਵੱਲੋਂ ਹੱਕੀ ਮੰਗਾਂ ਲਈ ਆਰੰਭੇ ਸੰਘਰਸ਼ ਸਮੇਂ ਜਦੋਂ ਭਾਰਤ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਧੱਕਾ ਕੀਤਾ ਤਾਂ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੇ ਹੱਕ ਵਿਚ ਡੱਟ ਕੇ ਹਮਇਤ ਕੀਤੀ। ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਗੱਲ ਜਦੋਂ ਹਰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਨਿੱਤਰ ਨੂੰ ਸਰੀ ਗੁਰੂਘਰ ਵਿਖੇ ਪਾਰਕਿੰਗ ਮਾਰਕ ਕਾਰਨੀ ਵੱਲੋਂ 28 ਅਪ੍ਰੈਲ ਨੂੰ ਚੋਣਾਂ ਕਰਵਾਉਣ ਦੀ ਸੰਭਾਵਨਾ



ਲਾਟ ਵਿਚ ਦਿਨ ਦਿਹਾੜੇ ਭਾੜੇ ਦੇ ਕਾਤਲਾਂ ਵੱਲੋਂ ਸ਼ਹੀਦ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਤਾਂ ਟਰੂਡੋ ਨੇ (ਬਾਕੀ ਸਫਾ ਏ04 ਤੇ ਪੜ੍ਹੋ)

**HOME TRUST FINANCIAL**  
 ਤੁਸੀਂ ਘਰ ਖਰੀਦ, ਵੇਚ, ਰੀਫਾਇਨੈਂਸ ਜਾਂ ਆਪਣੇ ਸੁਪਨਿਆਂ ਦਾ ਨਵਾਂ ਘਰ ਬਣਾ ਰਹੇ ਹੋ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਲੋਨ ਜਾਂ ਮੋਰਗੇਜ ਲੈਣ ਲਈ ਭਰੋਸੇਯੋਗ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ।  
**HOME TRUST**  
**Cell: 206-391-2630**  
 Email: harmandeep.grover@hometrustedloans.com  
 Web: www.hometrustedloans.com  
 #215-3rd Ave, Kirkland, WA 98033 Harmandeep Grover Mortgage Loan Originator

**John L. Scott Kamaljit Singh**  
 Real Estate Broker  
 \* Residential \* Commercial  
 \* Bank Owned / Foreclosed  
 \* Short Sale / Pre-Foreclosure  
**206-802-5699**  
 ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰੈਜੀਡੈਂਸੀਅਲ/ਕਮਰਸ਼ੀਅਲ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਖਰੀਦਣ ਅਤੇ ਵੇਚਣ ਲਈ ਫੋਨ ਕਰੋ  
 Email: ksingh@johnlscott.com www.ksingh.johnlscott.com  
 Kent North Office: 20829-72nd Ave S, Ste 300 Kent, WA 98032

**ਖੁਸ਼ਖਬਰੀ! ਖੁਸ਼ਖਬਰੀ! ਖੁਸ਼ਖਬਰੀ!** ਅੱਜ ਹੀ ਇਕ ਵਾਰ ਫੋਨ ਕਰੋ ਤੇ ਸਾਰੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਓ  
 ਤੁਹਾਡਾ ਘਰ ਲੈਣ ਦਾ ਜਾਂ ਬਿਜਨੈੱਸ ਲੈਣ ਦਾ ਸੁਪਨਾ ਅਸੀਂ ਪੂਰਾ ਕਰਾਂਗੇ  
 ਘਰ ਖਰੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:  
**FIVE RIVERS REAL ESTATE**  
**Cell: (206) 849-3797**  
 1201 Monster Rd SW STE 330, Renton WA 98057 mp@fiveriversre.com MP Singh

ਸਿਆਟਲ ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਦਾ ਜਾਣਿਆਂ ਪਹਿਚਾਣਿਆਂ ਤੇ ਭਰੋਸੇਮੰਦ  
**USA TRAVEL**  
 24 Hr Emergency Call  
**206-992-2724**  
 23609 104th Ave SE #103, Kent  
**Ph: 253-867-0450, 253-867-0451**  
 1729 208th St Suite #202, Bothell  
**Ph: 425-420-1888, 425-420-1889**

**ਖੁਸ਼ਖਬਰੀ! ਖੁਸ਼ਖਬਰੀ! ਖੁਸ਼ਖਬਰੀ!**  
 ਅੱਜ ਹੀ ਇਕ ਵਾਰ ਫੋਨ ਕਰੋ ਤੇ ਸਾਰੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਓ  
 ਤੁਹਾਡਾ ਘਰ ਲੈਣ ਦਾ ਜਾਂ ਬਿਜਨੈੱਸ ਲੈਣ ਦਾ ਸੁਪਨਾ ਅਸੀਂ ਪੂਰਾ ਕਰਾਂਗੇ  
 ਘਰ ਖਰੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:  
**Berkshire Hathaway HOME SERVICES**  
**Cell: 206-446-9366**  
**Office: 253-954-9400**  
**Northwest Real Estate**  
 25230 104th Ave, S.E. Kent, WA 98030  
 eFax: 253-480-3448  
 Gagan@BHHSNWRE.com  
 GaganDeep.BGGSNWRE.com ਗਗਨ ਚੌਹਾਨ

**REAL ESTATE**  
 ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰੈਜੀਡੈਂਸੀਅਲ ਜਾਂ ਕਮਰਸ਼ੀਅਲ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਖਰੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।  
 For Residential/Commercial  
 • Short Sale • Foreclosed • Bank owned  
 • Hotels/Motels • Gas Stations • Vacant Lands  
**Sakater Singh Sandhu**  
 MCNE, CBA, MLS  
 Master Certified Negotiation Expert - top 1%  
**Cell: 206-766-0551**  
**BERKSHIRE HATHAWAY HomeServices**  
 email: sakatersingh@yahoo.com

**PAWAR LAW, LLC**  
 • BUSINESS LAW • REAL ESTATE LAW  
 • NOTARY PUBLIC • IMMIGRATION LAW  
 ਕਨੂੰਨੀ ਸਲਾਹ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ  
 Services in:  
 English, ਪੰਜਾਬੀ & ਹਿੰਦੀ  
**Karandeep Singh Pawar**  
 Attorney at Law  
 kpawar.law@gmail.com  
**425-276-5070**  
 15 SOUTH GRADY WAY, SUITE 408, RENTON, WA 98057 (EVERGREEN BUILDING)

Over 30 Years of Industry Experience  
**MULTANI LAW GROUP**  
 ਆਪਣੀ ਪੇਸ਼ਾਨੀ ਨੂੰ ਘਟਾਉਣ, ਆਪਣਾ ਹੱਕ ਲੈਣ ਅਤੇ ਆਪਣੀ ਖਿੰਦਗੀ ਨੂੰ ਸਹੀ ਰਸਤੇ ਤੇ ਲਿਆਉਣ ਲਈ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ  
**Jashan Multani**  
**206-243-4219**  
 Gerald F. Robison Senior Attorney  
 Jashan Multani Associate Partner  
 Services we provide: ਅਸੀਂ ਇਹ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੇ ਹਾਂ  
 -Immigration/Political Asylum -ਇੰਮੀਗਰੇਸ਼ਨ/ਪੁਲਿਟੀਕਲ ਅਸਾਈਲਮ,  
 U-Visa, Vawa -ਯੂ-ਵੀਜ਼ਾ, ਵਾਯਾਵਾ  
 -SU Guardianship Cases -SU ਗਾਰਡੀਅਨਸ਼ਿਪ ਕੇਸ  
 -Personal Injury/Car Accidents -ਕਾਰ ਐਕਸੀਡੈਂਟ/ਪ੍ਰਸਨਲ ਇਨਜਰੀ  
 -Evictions -ਕਿਰਾਏਦਾਰ ਕੱਢਣਾ  
**Website: multanilawgroup.com**  
**Email: Jashan@multanilawgroup.com**  
**Add: 512 West Meeker St, Kent, WA 98032**

**FOREVER ROOFING**  
 Licensed, Bonded & Insured (FOREVRH874MJ)  
**PAWANDEEP JOSAN**  
 Marketing Manager  
 Free Estimate  
**2062613683**  
 Check us on Web: Foreverroofing.net  
 Email: info@foreverroofing.net

**Good's Insurance Agency**  
 Serving the Transportation Industry  
 Trusted Truck Insurance Agency Since 1949  
 \*Truck Insurance \*Trucking Compliance  
 \*FTA's/IRP Management/Temp Permits  
 \*Yearly Audits W/ FMCSA  
 \*New Trucking Company Formation  
 \*Creating & Maintaining Driver Qualification Files  
 \*Bookkeeping  
 \*Notary Services & Many More!  
 YOUR TRANSPORTATION INSURANCE SPECIALIST  
 Call me today for more info:  
**(Sunny) Karmjit Bahia**  
**1-360-502-7034**  
 Email: sunny.bahia@gia.email

LIFE INSURANCE | RETIREMENT PLANNING  
 Life Insurance  
 529 College Saving Plan\*  
 IRA/401K Planning\*  
 Mortgage Protection  
 Business Planning  
 Estate Conservation  
 Disability Insurance  
**Harpreet Parmar**  
 Financial Services Professional  
 CA Insurance License # 0LL32613  
**New York Life Insurance Company**  
 15238 SE 272nd St Kent, WA 98042  
**Cell: 253-880-9968**  
 www.harpreetparmar.com hparmar@ft.newyorklife.com  
 Registered Representative offering securities through NYLIFE Securities LLC (member FINRA/SIPC). A Licensed Insurance Agency and a New York Life Company.

ਸਿਆਟਲ ਵਿਚ ਲਿਨਕੁਡ, ਐਵਰਟ, ਕੈਂਟ, ਮੈਰੀਸਵੈਲ, ਬੈਲੇਵਿਊ, ਰੈਡਮੰਡ, ਰੈਂਟਨ, ਪਿਆਲਪ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿੱਚ ਰੀਅਲ ਅਸਟੇਟ ਦੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।  
**JASMEEN KAUR**  
**C: 425-299-2284**  
 Bus: 425-602-4150  
 jasmeenkaur@cbbain.com  
**BAIN**  
 8525 -120TH Ave.  
 NE, #100, Kirkland, WA 98033  
**JASMEEN KAUR**

**BALBIR SINGH NIJJAR**  
 Senior Loan Originator  
 ਮੌਰਗੇਜ਼ ਦੇ ਵਧੀਆ ਰੇਟ ਅਤੇ ਇਮਾਨਦਾਰ ਸਰਵਿਸ  
**RESIDENTIAL or COMMERCIAL LOANS**  
**206-650-3700**  
 13401-NE Bel Red Road, Suite B4, Bellevue, WA 98005  
 Bsingh@wisemfg.com www.wisemfg.com

ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰੈਜੀਡੈਂਸੀਅਲ ਜਾਂ ਕਮਰਸ਼ੀਅਲ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਖਰੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ ਲਈ ਭਰੋਸੇਯੋਗ ਰੀਅਲਟਰ ਹਰਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ  
**206-643-7853**





Reshmi's Group

ETHNIC FOOD DISTRIBUTOR



**SNACKS . SWEETS  
PUFFS & READY TO EAT**

**NOW AVAILABLE AT :**



**DRY DISPLAY**



**FROZEN DISPLAY**

**TO OPEN ACCOUNT WITH US EMAIL : [CS@RESHMISGROUP.COM](mailto:CS@RESHMISGROUP.COM)**

**For Wholesale Order at :**

**1120 Andover Park E, Tukwila, WA 98188, T: (206) 575-0050  
E: [sales@reshmisgroup.com](mailto:sales@reshmisgroup.com).**





**DIAMONDS!**  
Diamond Necklace  
Wedding Sets  
and  
Wedding Rings

**50% off**

Come see our collection

**ਡਾਇਮੰਡਜ਼!**

ਅਸੀਂ ਹਣ ਡਾਇਮੰਡ ਨੈਕਲੇਸ, ਵਿਆਹ ਦੇ ਸੈੱਟ  
ਅਤੇ ਵਿਆਹ ਲਈ ਅੰਗੂਠੀਆਂ ਵੀ ਰੱਖਦੇ ਹਾਂ

**50% off**

ਆ ਕੇ ਕੁਲੈਕਸ਼ਨ ਦੇਖੋ

## Season Special!

Visit our store for special pricing when buying  
50 grams or more of 22k Gold Jewelry!

## ਸੀਜਨ ਸਪੈਸ਼ਲ!

ਜਦੋਂ ਤੁਸੀਂ 50 ਗਰਾਮ ਜਾਂ ਇਸ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ 22 ਕੈਰੇਟ ਦੇ ਸੋਨੇ ਦੇ ਗਹਿਣੇ ਖਰੀਦਦੇ ਹੋ  
ਤਾਂ ਸਪੈਸ਼ਲ ਕੀਮਤਾਂ ਲਈ ਸਾਡੇ ਸਟੋਰੇ ਤੇ ਆਉ।

**CASH  
FOR  
GOLD**

ਸੋਨੇ ਬਦਲੇ  
ਛਾਫ਼ਰ ਲਓ

ਸਾਡੀਆਂ  
ਕੀਮਤਾਂ  
ਬਹੁਤ  
ਘੱਟ ਹਨ

# TAJ JEWELERS

UNIQUELY DESIGNED 22KT GOLD JEWELRY

WE SELL FOR LESS

## ਤਾਜ਼ ਜਿਊਲਰਜ਼

**TRADE YOUR  
OLD GOLD  
FOR NEW JEWELRY**

ਆਪਣੇ ਪੁਰਾਣੇ  
ਗਹਿਣਿਆਂ ਬਦਲੇ  
ਨਵੇਂ ਫੈਸ਼ਨ ਦੇ  
ਗਹਿਣੇ ਲਓ

**22 ਕੈਰੇਟ ਸੋਨੇ ਦੀ ਜਿਊਲਰੀ ਦੇ ਨਵੇਂ ਨਵੇਂ ਡਿਜ਼ਾਈਨ**

**Ph:253-981-3071**

**10120 SE 260th St. Suite 110, Kent, WA 98030**

Open: 7 Days Tuesday to Sunday 11am to 7pm, Mon 11am to 6pm ਅਸੀਂ ਹਫ਼ਤੇ ਦੇ ਸੱਤੇ ਦਿਨ ਖੁੱਲਦੇ ਹਾਂ  
ਮੰਗਲਵਾਰ ਤੋਂ ਐਤਵਾਰ ਸਵੇਰ 11ਵਜੇ ਤੋਂ ਸ਼ਾਮ 7 ਵਜੇ ਤੱਕ, ਸੋਮਵਾਰ ਸਵੇਰ 11 ਤੋਂ ਸ਼ਾਮ 6 ਵਜੇ ਤੱਕ



## (ਮੁੱਖ ਪੰਨੇ ਦੀ ਬਾਕੀ)

ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਵਿਚ ਖੜ੍ਹੇ ਹੋ ਕੇ ਭਾਰਤ ਦੀ ਮੋਦੀ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਇਸ ਕਤਲ ਦਾ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਠਹਿਰਾਇਆ ਅਤੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਪੱਕੇ ਸਬੂਤ ਹਨ ਕਿ ਇਸ ਕਤਲ ਪਿੱਛੇ

ਭਾਰਤੀ ਏਜੰਸੀਆਂ ਦਾ ਹੱਥ ਹੈ।

ਹਾਲਾਂ ਕਿ ਟਰੂਡੋ ਨੂੰ ਇਸ ਕਰ ਕੇ ਕਨੇਡੀਅਨ ਵਿਰੋਧੀ ਪਾਰਟੀ ਅਤੇ ਭਾਰਤ ਵੱਲੋਂ ਇਸਦੀ ਵਿਰੋਧਤਾ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰਨਾ ਪਿਆ।

ਪਰ ਉਹ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਹੀ ਅੰਤ ਤੱਕ ਆਪਣੇ ਸਟੈਂਡ ਤੇ ਪੱਕੇ ਰਹੇ ਜਿਸਨੂੰ ਪੰਜਾਬੀ ਅਤੇ ਇਨਸਾਫ ਪਸੰਦ ਲੋਕ ਕਦੇ ਵੀ ਭੁੱਲਣਗੇ ਨਹੀਂ।

ਪੰਜਾਬੀ ਸਿੱਖ ਤਾਂ ਅੱਜ ਤੱਕ ਹਾਅ ਦਾ ਨਾਅਰਾ ਮਾਰਨ ਵਾਲੇ ਮਲੇਰਕੋਟਲੇ ਦੇ ਨਵਾਬ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਭੁੱਲੇ। ਟਰੂਡੋ ਨੇ ਜਾਂਦੇ ਜਾਂਦੇ ਨਵਤੇਜ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ ਨੂੰ ਪਹਿਲਾ ਸਿੱਖ ਸੈਨੇਟਰ ਬਣਾ ਕੇ ਸਿੱਖਾਂ ਤੇ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦੇ ਮਨ ਹੋਰ ਵੀ ਜਿੱਤ ਲਏ।

## ਬੇਅਦਬੀ ਕੇਸ ਦੇ ਟਰਾਇਲ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਤਬਦੀਲ ਕੀਤੇ

ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ: ਬੇਅਦਬੀ ਕੇਸਾਂ ਦੇ ਟਰਾਇਲ ਮੋਗਾ ਅਦਾਲਤ ਤੋਂ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਅਦਾਲਤ ਵਿਚ ਤਬਦੀਲ ਕਰ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਬੇਅਦਬੀ ਦੇ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਕੇਸਾਂ ਵਿਚ ਫਸੇ ਪ੍ਰਦੀਪ ਕਲੇਰ, ਬਲਜੀਤ ਸਿੰਘ, ਪ੍ਰਿਥਵੀ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਸੁਖਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਹਾਈਕੋਰਟ ਵਿਚ ਪਟੀਸ਼ਨਾਂ ਦਾਖਲ ਕਰ ਕੇ ਖਦਸ਼ਾ ਪ੍ਰਗਟਾਇਆ ਸੀ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਕੇਸਾਂ ਦੇ ਗਵਾਹਾਂ ਨੂੰ ਅਤੇ ਇਥੋਂ ਤਕ ਕਿ ਮੁਲਜ਼ਮਾਂ ਨੂੰ ਖ਼ਤਰਾ ਹੈ। ਦਲੀਲਾਂ ਦਿਤੀਆਂ ਸੀ ਕਿ ਬਿੱਟੂ ਦਾ ਜੇਲ ਵਿਚ ਕਤਲ ਕਰ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਅਤੇ ਇਕ ਹੋਰ ਗਵਾਹ ਨੂੰ ਵੀ ਮੌਤ ਦੇ ਘਾਟ ਉਤਾਰ ਦਿਤਾ, ਲਿਹਾਜ਼ਾ ਜੇਕਰ ਟਰਾਇਲ ਮੋਗਾ ਵਿਖੇ ਚਲਿਆ ਤਾਂ ਗਵਾਹਾਂ ਅਤੇ ਮੁਲਜ਼ਮਾਂ ਨੂੰ ਖ਼ਤਰਾ ਬਣਿਆ ਰਹੇਗਾ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਡਰਾਇਆ ਤੇ ਧਮਕਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਤੇ ਅਜਿਹੇ ਵਿਚ ਟਰਾਇਲ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਹੋਵੇਗਾ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਲੀਲਾਂ ਨਾਲ ਟਰਾਇਲ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਤਬਦੀਲ ਕਰਨ ਦੀ ਮੰਗ ਕੀਤੀ। ਹਾਲਾਂਕਿ ਸਰਕਾਰੀ ਵਕੀਲ ਨੇ ਪਟੀਸ਼ਨਾਂ ਦਾ ਵਿਰੋਧ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਸਾਰੀਆਂ ਧਿਰਾਂ ਨੂੰ ਸੁਣਾ ਉਪਰੰਤ ਹਾਈ ਕੋਰਟ ਨੇ ਫੈਸਲਾ ਰਾਖਵਾਂ ਰੱਖ ਲਿਆ ਅਤੇ ਸੋਮਵਾਰ ਨੂੰ ਫੈਸਲਾ ਸੁਣਾਉਂਦਿਆਂ ਟਰਾਇਲ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਅਦਾਲਤ ਵਿਚ ਤਬਦੀਲ ਕਰਨ ਦੀ ਮੰਗ ਮੰਜੂਰ ਕਰ ਲਈ ਗਈ।

### TUKWILA DENTAL CENTER


**NEW PATIENTS & EMERGENCIES WELCOME**  
**GENERAL DENTISTRY FOR ALL AGES**

*A Caring Team for You & Your Family*  
 Most Crowns and Bridges are made same day with our CAD/CAM System

- General Dentistry
- Bridges
- Fillings
- Dentures

- Dental Implants
- Crowns
- Cosmetic Dentistry
- Sealants

- Treatment of Gum Disease
- Oral Surgery
- Root Canals



**HARCHAND SINGH DDS PS, SARAA ABDULATEEF DDS MS,  
 ABRAAM ABRAMOV LD, MUKTA SINGH DDS, TANVEER S BUTTAR DDS**

**Hours :** Monday 9AM - 6PM (Fellow & Master Academy of General Dentistry)  
 Tuesday 9AM - 6PM  
 Wednesday 9AM - 6PM  
 Thursday 9AM - 6PM  
 Friday 8AM - 4PM

**DENTAL LAB ON PREMISES**

**13955 Interurban Ave So, Tukwila, WA 98168**  
 www.tukwiladentalcenter.com Email: tukwiladentalcenter@comcast.net  
 Ph: 206-431-0953, 206-241-0454, Fax: 206-439-6860



## CJ Singh

Broker License # 24012019

# 206-295-5993

Cjs@realtorcjs.com

## HOME SMART

ONE REALTY



ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਬਿਜਨਸ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਸੁਪਨਿਆਂ ਦਾ ਘਰ ਖਰੀਦਣਾ ਚਹੁੰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਸਾਨੂੰ ਇੱਕ ਕਾਲ ਕਰੋ ਅਤੇ ਤੁਸੀਂ ਸਾਡੇ ਉਪਰ 100% ਭਰੋਸਾ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।

## HomeSmart One Realty

16329 Cascadian Way  
 Bothell, WA 98012

Each brokerage independently owned and operated

# Complete Dental Care

New & Emergency Patients Welcome

- Family & Cosmetic Dentistry
- Root Canals, Wisdom Teeth Removal, Metal-free Restorations
- Bleaching, Veneer, Bonding
- Preventive & Pediatric Dentistry



ਹਰ ਤਰਾਂ ਦੇ ਦੰਦਾਂ ਦਾ ਇਲਾਜ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

Dr. Manpreet Dhaliwal  
 Dr. Navdeep Dhaliwal  
 Dr. Donald Hainer



Ph: 253-854-2714

SUITE #1, 10725 SE 256TH ST, KENT, WA



# 1984 ਸਿੱਖ ਕਤਲੇਆਮ: ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਨੇ ਦਿੱਲੀ ਹਾਈ ਕੋਰਟ ਤੋਂ ਮੰਗੀ ਰਿਪੋਰਟ

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ: ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਨੇ ਦਿੱਲੀ ਹਾਈ ਕੋਰਟ ਦੀ ਰਜਿਸਟਰੀ ਨੂੰ 1984 ਦੇ ਸਿੱਖ ਕਤਲੇਆਮ ਦੇ ਕਤਲ ਕੇਸਾਂ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਚਾਰ ਲੰਬਿਤ ਸੋਧ ਪਟੀਸ਼ਨਾਂ 'ਤੇ ਪ੍ਰਗਤੀ ਰਿਪੋਰਟ ਦਾਇਰ ਕਰਨ ਦੇ ਹੁਕਮ ਦਿਤੇ ਹਨ। ਮਾਮਲੇ ਦੀ ਅਗਲੀ ਸੁਣਵਾਈ 25 ਮਾਰਚ ਨੂੰ ਹੋਵੇਗੀ। ਅਦਾਲਤ ਨੇ ਇਹ ਹੁਕਮ ਗੁਰਲਾਡ ਸਿੰਘ ਕਾਹਲੋਂ ਵਲੋਂ 2016 'ਚ ਦਾਇਰ ਪਟੀਸ਼ਨ ਦੇ ਜਵਾਬ 'ਚ ਦਿਤੇ ਹਨ, ਜਿਸ 'ਚ ਦਿੱਲੀ 'ਚ 1984 ਦੇ ਸਿੱਖ ਕਤਲੇਆਮ ਦੌਰਾਨ ਹੋਏ ਕਤਲ ਦੇ 51 ਮਾਮਲਿਆਂ ਦੀ ਜਾਂਚ ਦੀ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ।

ਅਦਾਲਤ ਨੇ ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਕਤਲੇਆਮ

ਨਾਲ ਜੁੜੇ 186 ਮੁੜ ਖੋਲ੍ਹੇ ਗਏ ਮਾਮਲਿਆਂ ਦੀ ਮੁੜ ਜਾਂਚ ਲਈ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਜਾਂਚ ਟੀਮ (ਐਸ.ਆਈ. ਟੀ.) ਦਾ ਗਠਨ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਅਦਾਲਤ ਨੇ 17 ਫਰਵਰੀ ਦੇ ਅਪਣੇ ਹੁਕਮ 'ਚ ਕਿਹਾ ਸੀ, "ਇਸ ਤੱਥ ਨੂੰ ਧਿਆਨ 'ਚ ਰਖਦੇ ਹੋਏ ਕਿ ਇਹ ਬੈਂਚ 2016 ਦੀ ਰਿੱਟ ਪਟੀਸ਼ਨ ਨੰਬਰ 9 'ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਐਸ.ਐਲ.ਪੀ. ਨੂੰ ਮਾਣਯੋਗ ਅਦਾਲਤ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਰੱਖਿਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਅਸੀਂ ਦਿੱਲੀ ਨੂੰ ਇਹ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਉਣ ਦਾ ਹੁਕਮ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਉਪਰੋਕਤ ਮਾਮਲਿਆਂ 'ਚ ਐਸ.ਐਲ.ਪੀ. ਅੱਜ ਤੋਂ ਵੱਧ ਤੋਂ ਵੱਧ ਛੇ ਹਫਤਿਆਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਦਾਇਰ ਕੀਤੇ ਜਾਣ।"



## PIZZA MART KENT



ਇੰਡੀਅਨ ਸਟਾਈਲ  
ਅਦਰਕ ਧਨੀਏ ਵਾਲਾ  
ਕਰਾਰਾ ਪੀਜ਼ਾ



ਅਸੀਂ ਹਰ ਤਰਾਂ ਦੇ  
ਸੁਆਦਲੇ ਪੀਜ਼ੇ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਾਂ

ਤੁਸੀਂ ਆਨਲਾਈਨ ਆਰਡਰ ਵੀ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ

Phone: 253-945-9030

ਅਸੀਂ ਹਫਤੇ ਦੇ 7 ਦਿਨ ਤੁਹਾਡੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਹਾਜ਼ਰ ਹਾਂ  
Store Hours: 11am to 2 am (7 Days a Week)

24618 MILITARY ROAD S KENT WA 98031

CALL OR ORDER ONLINE: [pizzamartkent.com](http://pizzamartkent.com)

## ALL STAR DRIVING SCHOOL

WA STATE APPROVED SINCE 2004

ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦਾ ਕੈਂਟ ਵਿਚ  
ਇੱਕੋ ਇੱਕ  
ਡਰਾਈਵਿੰਗ ਸਕੂਲ

ਬੀਬੀਆਂ ਅਤੇ ਭੈਣਾਂ ਲਈ  
ਲੇਡੀ ਇੰਸਟਰਕਟਰ



KNOWLEDGE  
& DRIVING TESTS  
DONE HERE

ਪੰਜਾਬੀ ਗਾਈਡ  
ਇਥੇ ਮਿਲਦੀ ਹੈ  
**\$10.00**

24620 MILITARY RD S,  
KENT, WA 98032

Ph: 253-852-1996

[www.allstardrivingschool.info](http://www.allstardrivingschool.info)



ਹੁਣ ਕੈਂਟ ਵਿੱਚ ਵਿਜੈ ਜਿਊਲਰਜ਼ ਨੇ  
ਆਪਣੀ ਨਵੀਂ ਦੁਕਾਨ ਖੋਲ੍ਹ ਦਿੱਤੀ ਹੈ

# Vijay JEWELLERS INC.

Specializing in 22K Gold



ਸੋਨੇ ਦੀਆਂ ਬਾਰਾਂ ਸਪੈਸ਼ਲ ਕੀਮਤਾਂ ਤੇ ਮਿਲਦੀਆਂ ਹਨ



ਅਨੇਕਾਂ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੇ ਗਹਿਣੇ  
ਲੇਟੈਸਟ ਡਿਜ਼ਾਈਨਾਂ ਵਿਚ ਲਵੋ

ਹਰੇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ  
ਨਗ ਸਰਟੀਫਾਈਡ  
ਮਿਲਦੇ ਹਨ

ਅਸੀਂ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਗਹਿਣੇ ਰਿਪੇਅਰ ਵੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

**Naman Dhawan**

**Vijay Dhawan**

**856-325-9919, 253-277-3854 253-656-2666**

**25416 104th Ave SE, Kent, WA 98030, USA**

[www.vijayjewellersseattle.com](http://www.vijayjewellersseattle.com)

[vijayjewellersinc@gmail.com](mailto:vijayjewellersinc@gmail.com)



# DAY TO DAY

GROCERY & PRODUCE

www.daytoday.ca

# BLOWOUT SALE

Mar 21 to Mar 26

HAR DIN FRESH

## Wholesale

ਗਾਜਰਾਂ  
Jumbo Carrots

\$13.99

10kg



ਧਨੀਆ  
Cilantro



2 For \$1.29

ਆਲੂ  
Russet Potato



\$3.89  
10 Lb

ਅਰਬੀ  
Taro Root



\$1.49 /lb

ਨਿੰਬੂ  
Small Lemon



4 For \$99

ਪਾਲਕ  
Spinach



\$1.49  
bunch

ਕੱਦੂ  
Fiji Pumpkin



\$1.99 /Lb

ਅੰਬ  
City Haden Mangoes



12 For \$18.99

ਲੂਣ  
Guruji Pink Salt



2 For \$5.99  
600gm

ਧਨੀਆ  
Cilantro



\$27.99

60 ct (Full Case)

ਆਟਾ  
Guruji Multigrain Atta



\$7.99  
10 Lb

ਖੰਡ  
Madhur Sugar Refined White



\$9.99

5 KG

ਗਚਕ  
Guru Ji Peanut Gachak



\$3.99

400gm

ਕੁੱਕੀਜ਼  
Lyallpur Atta Pippa Cookies



\$6.99

1Kg

ਪਿਆਜ਼  
Yellow Onions Jumbo



\$11.99

50 Lb

## Massive Door Crasher Deal

ਬਟਰ Natrel Unsalted/Salted Butter 454gm

Only \$4.99  
Fri/Sat/Sun

(Limit of 4 per family)  
(\$25 minimum purchase required)



Vancouver & Surrey Nagar Kirtan Disposable Products available in Bulk \*Price Beat Guaranteed

DAY TO DAY WHOLESALE CASH & CARRY  
7843 128TH STREET SURREY BC V3W 2C7

DAY TO DAY GROCERY & PRODUCE  
SCOTT 72 7337 120TH STREET DELTA BC V4C 1C7

DAY TO DAY GROCERY & PRODUCE  
LANGLEY 6339 200TH STREET LANGLEY BC V2Y 1A2

DAY TO DAY GROCERY & PRODUCE  
ABBOTSFORD 31877 SOUTH FRASER WAY, ABBOTSFORD, BC V2T 1V4



ਗੁਲਾਮ ਅਲੀ ਦਾ ਲਾਇਵ ਅਖਾੜਾ ਤੁਹਾਡੇ ਸ਼ਹਿਰ  
ਐਵਰਿਟ ਵਿੱਚ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ

MEDIA PARTNER



MEDIA PARTNER



PROUDLY PRESENTS

# GHULAM ALI

## FAREWELL TOUR

Tickets Starting  
At \$49



SCAN ME FOR TICKETS

<https://events.theeveretttheatre.org/ghulam-ali/>

*Three Generations one Stage*



PRITHVI  
GANDHARV



AAMIR  
GHULAM ALI



NAAZIR  
GHULAM ALI



**on April 19th, 2025 Show Starts 6pm**  
**at Historic Everett Theater**  
**2911 Colby Ave, Everett, WA USA**

**FOR MORE INFORMATION PLEASE CALL OR TEXT**

Jaissy Rayat  
480-799-8311

Naveen Sharma  
425-749-0026



# ਹਿਮਾਚਲ 'ਚ ਪੰਜਾਬੀ ਤੇ ਸਿੱਖ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਨਾਲ ਧੱਕਾ ਹਰਗਿਜ਼ ਪ੍ਰਵਾਨ ਨਹੀਂ: ਜਥੇਦਾਰ ਗੜਗੱਜ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਹਿਮਾਚਲ ਸਰਕਾਰ ਕੋਲ ਉਠਾਵੇ ਮਾਮਲਾ

ਹਿਮਾਚਲ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ ਕੁਝ ਸ਼ਰਾਰਤੀ ਲੋਕਾਂ ਵੱਲੋਂ ਪੁਲਿਸ ਦੀ ਹਾਜ਼ਰੀ ਵਿੱਚ ਸਿੱਖ ਤੇ ਪੰਜਾਬੀ

ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਵੱਲੋਂ ਲਗਾਏ ਸਿੱਖ ਝੰਡੇ ਅਤੇ ਸੰਤ ਜਰਨੈਲ ਸਿੰਘ ਖਾਲਸਾ ਭਿੰਡਰਾਂਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਤਸਵੀਰ ਪਾੜਣ

ਅਤੇ ਪੈਰਾਂ ਹੇਠ ਮਿੱਧਣ ਦੇ ਮਾਮਲੇ ਵਿੱਚ ਸਿੱਖ ਸਾਹਿਬ ਗਿਆਨੀ ਕੁਲਦੀਪ ਸਿੰਘ ਗੜਗੱਜ ਨੇ ਸਖ਼ਤ ਨੋਟਿਸ ਲੈਂਦਿਆਂ ਇੱਕ ਪ੍ਰੈੱਸ ਬਿਆਨ ਰਾਹੀਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਸ ਨੂੰ ਹਰਗਿਜ਼ ਪ੍ਰਵਾਨ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜਦੋਂ ਪੁਲਿਸ ਕਿਸੇ ਨੌਜਵਾਨ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਾਹਨ ਦੇ ਕਾਗਜ਼ਾਂ ਦੀ ਜਾਂਚ ਕਰਨ ਲਈ ਰੋਕਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਮੌਕੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਸਥਾਨਕ ਸ਼ਰਾਰਤੀ ਅਨਸਰਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਹੱਕ ਨਹੀਂ ਬਣਦਾ ਕਿ ਉਹ ਸਿੱਖ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਨਾਲ ਜ਼ੋਰ ਜ਼ਬਰਦਸਤੀ ਕਰਨ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਾਹਨਾਂ ਉੱਤੇ ਲੱਗੇ ਸਿੱਖਾਂ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਝੰਡਿਆਂ ਨੂੰ ਪਾੜਣ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਸ ਤੋਂ ਇਹ ਪ੍ਰਤੀਤ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਹਿਮਾਚਲ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਦੀ ਪੁਲਿਸ ਨੂੰ ਜਿਵੇਂ ਸਥਾਨਕ ਗੁੰਡਾ ਤੇ ਸ਼ਰਾਰਤੀ ਅਨਸਰ ਚਲਾ ਰਹੇ ਹੋਣ।



ਹਿਮਾਚਲ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ ਸਿੱਖ ਆਪਣੇ ਗੁਰਧਾਮਾਂ ਦੇ ਦਰਸ਼ਨਾਂ ਲਈ ਜਾਂਦੇ ਹਨ, ਪਰ ਸ਼ਰਧਾਲੂਆਂ ਨੂੰ ਰੋਕ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਗੱਡੀਆਂ ਤੋਂ ਨਿਸ਼ਾਨ ਸਾਹਿਬ ਅਤੇ ਸਿੱਖ ਸ਼ਹੀਦਾਂ ਦੀਆਂ ਤਸਵੀਰਾਂ ਜਬਰੀ ਲੁਹਾਈਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਦੁੱਖ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਮਾਮਲੇ 'ਤੇ ਪੁਲਿਸ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸ਼ਨ ਆਪਣੀ ਬਣਦੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਨਹੀਂ ਨਿਭਾਅ ਰਿਹਾ ਬਲਕਿ ਸਿੱਖਾਂ ਖਿਲਾਫ਼ ਸਿਰਜੇ ਜਾ ਰਹੇ ਨਫ਼ਰਤੀ ਮਾਹੌਲ ਨੂੰ ਹਵਾ ਦੇ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸੰਤ ਜਰਨੈਲ ਸਿੰਘ ਖਾਲਸਾ ਭਿੰਡਰਾਂਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਤਸਵੀਰ 'ਤੇ ਕਿੱਤੂ ਕਰਨਾ ਜਾਇਜ਼ ਨਹੀਂ ਅਤੇ ਜੇਕਰ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਕੋਈ ਸ਼ੱਕ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਉਹ ਸੱਚਖੰਡ ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ ਵਿਖੇ ਆ ਕੇ ਇੱਥੇ ਬਣੀ ਸਿੱਖ ਸ਼ਹੀਦਾਂ ਦੀ ਯਾਦਗਾਰ ਦੇਖ ਸਕਦੇ ਹਨ, ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕੌਮ ਨੂੰ ਕੀ ਦੇਣ ਹੈ।

## ਚਿੱਟੀਸਿੰਘਪੁਰਾ ਦੇ ਸਿੱਖ ਕਤਲੇਆਮ ਨੂੰ 25 ਸਾਲ ਬਾਦ ਯਾਦ ਕਰਦੇ ਹੋਏ

ਥੋੜੇ ਦਿਨ ਪਹਿਲਾਂ ਸਿੱਖਸ ਫਾਰ ਜਸਟਿਸ ਦੇ ਅਮਰੀਕਨ ਕਾਰਕੁਨ ਤੇ ਕਾਨੂੰਨੀ ਸਲਾਹਕਾਰ ਗੁਰਪਤਵੰਤ ਸਿੰਘ ਪੰਨੂ ਨੇ ਇੱਕ ਵੀਡੀਓ ਜਾਰੀ ਕੀਤੀ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਇੱਕ ਸ਼ਖਸ ਨੂੰ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਜਿਸ ਦੀ ਸ਼ਨਾਖਤ ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਕੈਪਟਨ ਭਾਰਤੀ ਸੈਨਾ ਦੀ ਇੱਕ ਟੁਕੜੀ ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਸੀ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਅੱਜ ਤੋਂ 25 ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਚਿੱਟੀ ਸਿੰਘਪੁਰਾ ਜਿਲਾ ਅਨੰਤਨਾਗ ਜੰਮੂ ਕਸ਼ਮੀਰ ਵਿੱਚ 35 ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਗੋਲੀਆਂ ਮਾਰ ਕੇ ਕਤਲ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ ਅਤੇ ਇਸ ਦਾ ਇਲਜ਼ਾਮ ਲਗਾ ਕੇ ਤੋਇਬਾ 'ਤੇ ਲਾ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। ਇਸਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ ਹੁਣ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਸਮੇਂ ਵਿੱਚ ਹੋਵੇਗੀ।



ਮਾਰਚ 2000 ਨੂੰ ਦੋ ਦਹਾਕਿਆਂ ਬਾਅਦ ਅਮਰੀਕਾ ਦਾ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਭਾਰਤ ਦੇ ਦੌਰੇ ਉੱਤੇ ਗਿਆ ਸੀ ਇਹ ਘਟਨਾ ਬਿਲ ਕਲਿੰਟਨ ਦੇ ਭਾਰਤ ਵਿੱਚ ਜਾਂਚ ਤੋਂ ਇੱਕ ਦਿਨ ਬਾਅਦ ਅੰਜਾਮ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਅਤੇ ਇਹ ਦੱਸਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਗਈ ਕਿ ਇਹ ਸਰਹੱਦੋਂ ਪਾਰ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵੱਲੋਂ ਸਮਰਥਨ ਪ੍ਰਾਪਤ ਗੁਰਲਿਆਂ ਦਾ ਕਾਰਾ ਹੈ ਪਰ ਅਸਲ ਵਿੱਚ ਇਹ ਭਾਰਤੀ ਏਜੰਸੀਆਂ ਦਾ ਕਾਰਾ ਸੀ 1999 ਵਿੱਚ ਭਾਰਤ ਵੱਲੋਂ ਪਰਮਾਣੂ ਬੰਬ ਦਾ ਪਰੀਖਣ ਦੁਆਰਾ ਕਰਨਾ ਅਤੇ 2000 ਵਿੱਚ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵੱਲੋਂ ਵੀ ਪਰਮਾਣੂ ਬੰਬ ਬਣਾਉਣਾ ਅਤੇ ਭਾਰਤ ਵੱਲੋਂ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਨੂੰ ਪੱਛਮੀ ਮੁਲਕਾਂ ਦੇ ਵਿੱਚ ਅੱਤਵਾਦ ਰਾਜ ਸਿੱਧ ਕਰਨਾ ਇਹ ਇੱਕ ਚਾਲ ਸੀ। ਇਸ ਘਟਨਾ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਪੰਜਾਂ ਦਿਨਾਂ ਦੇ ਵਿੱਚ ਪੱਥਰੀਬਲਾਂ ਨਾਂ ਦੀ ਜਗ੍ਹਾ ਵਿਖੇ ਸੱਤ ਅੰਨ ਪਛਾਤੇ ਕਸ਼ਮੀਰੀਆਂ ਦੀ ਇੱਕ ਝੁੱਟੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਵਿੱਚ ਮਾਰਿਆ ਗਿਆ ਦਿਖਾਇਆ ਗਿਆ ਜਿਸਦੇ ਬਾਰੇ ਇਹ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਕਿ ਇਹ ਵਿਅਕਤੀ ਚਿੱਟੀ ਸਿੰਘਪੁਰਾ ਦੇ ਕਤਲਾਂ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਿਲ ਸਨ ਪਰ ਸਨ 2012 ਵਿੱਚ ਸੀਬੀਆਈ ਦੀ ਕੋਰਟ ਨੇ ਇਸ ਗੱਲ ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਮੰਨਣਾ ਇਨਕਾਰ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਅਤੇ ਫੌਜ ਉਪਰ ਦੋਸ਼ ਲਾਇਆ ਕਿ ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਨਿਰਦੋਸ਼ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਨੂੰ ਫੜ ਕੇ ਮਾਰਿਆ। 2006 ਵਿੱਚ ਬਿੱਲ ਕਲਿੰਟਨ ਵੇਲੇ ਉਸ ਸਮੇਂ ਦੀ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਵਿੱਚ ਵਿਦੇਸ਼ ਮੰਤਰੀ ਮੈਡਲਿਨ ਐਲਬਰਾਈਟ ਨੇ ਇੱਕ ਕਿਤਾਬ ਵਿੱਚ ਟਿੱਪਣੀ ਵੀ ਕੀਤੀ ਸੀ ਕਿ ਬਿੱਲ ਕਲਿੰਟਨ ਨੇ ਇਹ ਕਬੂਲ ਕੀਤਾ ਕਿ ਜੇ ਕਰ ਉਹ ਭਾਰਤ ਯਾਤਰਾ ਤੇ ਨਾ ਜਾਂਦੇ ਤਾਂ ਹੋ ਸਕਦੇ ਇਹਨਾਂ ਸਿੱਖਾਂ ਦਾ ਬਚਾਅ ਹੋ ਜਾਂਦਾ। ਪਰ ਇਸ ਕਿਤਾਬ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਕ ਹਾਰਪਰ ਕੋਲਿੰਜਨ ਨੇ ਕਦੇ ਵੀ ਕੋਈ ਸਪੱਸ਼ਟੀਕਰਨ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ। ਕੁਝ ਵੀ ਕਹਿ ਲਓ ਭਾਰਤ ਵਿੱਚ ਘੱਟ ਗਿਣਤੀਆਂ ਸੁਰੱਖਿਤ ਨਹੀਂ ਹਨ ਅਤੇ ਮੁੜ ਮੁੜ ਕੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਬੇਇਜ਼ਤ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਉਹਨਾਂ ਤੇ ਤਸ਼ਦਦ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਕਦੇ ਕਦੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਕਤਲੇਆਮ ਦਾ ਸ਼ਿਕਾਰ ਵੀ ਹੋਣਾ ਪੈਂਦਾ ਇਸ ਨੂੰ ਕਿਵੇਂ ਰੋਕਿਆ ਜਾਵੇ ਇਹ ਸਾਰੀਆਂ ਮਨੁੱਖੀ ਅਧਿਕਾਰ ਜਥੇਬੰਦੀਆਂ ਅਤੇ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਨੂੰ ਰਲ ਕੇ ਸੋਚਣਾ ਪਏਗਾ। ਅਦਾਰਾ ਪੰਜਾਬ ਗਾਰਡੀਅਨ ਇਸ ਕਤਲੇਆਮ ਦੇ ਮਾਰੇ ਗਏ ਸਿੱਖਾਂ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰ ਨਾਲ ਆਪਣੀ ਹਮਦਰਦੀ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਸਿੰਘ ਸਾਹਿਬ ਗਿਆਨੀ ਕੁਲਦੀਪ ਸਿੰਘ ਗੜਗੱਜ ਨੇ ਸਿੱਖ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਅਪੀਲ ਕੀਤੀ ਕਿ ਜਦੋਂ ਉਹ ਹਿਮਾਚਲ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਜਾਣ ਤਾਂ ਆਪਣੇ ਵਾਹਨਾਂ ਦੇ ਕਾਗਜ਼ ਪੂਰੇ ਕਾਇਮ ਰੱਖਣ ਅਤੇ ਇਕੱਲੇ ਸਫ਼ਰ ਕਰਨ ਤੋਂ ਗੁਰੇਜ਼ ਕਰਨ। ਜਥੇਦਾਰ ਗੜਗੱਜ ਨੇ ਹਿਮਾਚਲ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਦੀ ਕਾਂਗਰਸ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਸੁਖਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸੂੱਖ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਇਨ੍ਹਾਂ ਘਟਨਾਵਾਂ ਦਾ ਨੋਟਿਸ ਲੈਂਦਿਆਂ ਸੂਬੇ ਦੀ ਪੁਲਿਸ ਨੂੰ ਕਾਨੂੰਨ ਅਨੁਸਾਰ ਜਾਬਤਾ ਕਾਇਮ ਰੱਖਣ ਲਈ ਆਦੇਸ਼ ਕਰਨ।

ਉਨ੍ਹਾਂ ਹਿਮਾਚਲ ਦੇ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਕਿ ਕੁਝ ਸ਼ਰਾਰਤੀ ਲੋਕ ਹਿਮਾਚਲ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਭਾਈਚਾਰਕ ਸਾਂਝ ਨੂੰ ਸੱਟ ਮਾਰਨਾਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਤਣਾਅ ਵਾਲੀ ਸਥਿਤੀ ਬਣਾਉਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ, ਜਿਸ ਪ੍ਰਤੀ ਸੂਬਾ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਬਣਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਅਜਿਹੇ ਅਨਸਰਾਂ ਨੂੰ ਨੱਥ ਪਾ ਕੇ ਰੱਖਣ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸੂਬਾ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਹਰ ਧਰਮ ਤੇ ਫਿਰਕੇ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਉਣ ਦੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਨਾ ਕਿ ਕਿਸੇ ਇੱਕ ਧਰਮ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਵਿਰੁੱਧ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਨਫ਼ਰਤ ਨੂੰ ਸ਼ਰੇਆਮ ਹੋਣ ਦੇਣ ਦੀ।

ਜਥੇਦਾਰ ਸ੍ਰੀ ਅਕਾਲ ਤਖ਼ਤ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇੱਕ ਭਾਰਤ ਬਹੁਧਰਮੀ ਅਤੇ ਬਹੁਭਾਸ਼ੀ ਦੇਸ਼ ਹੈ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਹਰ ਇੱਕ ਨੂੰ ਧਾਰਮਿਕ ਅਜ਼ਾਦੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸੰਤ ਜਰਨੈਲ ਸਿੰਘ ਖਾਲਸਾ ਭਿੰਡਰਾਂਵਾਲੇ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਕੌਮੀ ਸ਼ਹੀਦ ਤੇ ਨਾਇਕ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਿੱਖ ਕੌਮ ਦੇ ਸਰਵਉੱਚ ਅਸਥਾਨ ਸ੍ਰੀ ਅਕਾਲ ਤਖ਼ਤ ਸਾਹਿਬ ਤੋਂ ਸ਼ਹੀਦ ਐਲਾਨਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ

ਸਿੰਘ ਸਾਹਿਬ ਜਥੇਦਾਰ ਕੁਲਦੀਪ ਸਿੰਘ ਗੜਗੱਜ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਦੇਸ਼ ਦਾ ਸੰਵਿਧਾਨ ਹਰ ਇੱਕ ਨੂੰ ਧਾਰਮਿਕ ਅਜ਼ਾਦੀ ਅਤੇ ਵਿਚਾਰਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰਗਟਾਵੇ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ ਦਿੰਦਾ ਹੈ, ਪਰੰਤੂ ਹਿਮਾਚਲ ਵਿੱਚ ਸਿੱਖ ਆਗੂ ਪ੍ਰਤੀ ਨਫ਼ਰਤ ਪੈਦਾ ਕਰਨੀ ਆਪਸੀ ਭਾਈਚਾਰਕ ਸਾਂਝ ਲਈ ਠੀਕ ਨਹੀਂ ਅਤੇ ਅਜਿਹੇ ਟਕਰਾਅ ਤੋਂ ਬਚਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਿੱਖਾਂ ਨੇ ਹਮੇਸ਼ਾ ਹੀ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਵਾਸਤੇ ਯੋਗਦਾਨ ਪਾਇਆ ਹੈ ਅਤੇ ਦੇਸ਼ 'ਤੇ ਬਣੀ ਕਿਸੇ ਵੀ ਮੁਸੀਬਤ ਸਮੇਂ ਬਿਨ੍ਹਾਂ ਭੇਦ-ਭਾਵ ਹਰ ਧਰਮ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕੀਤੀ ਹੈ।

ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਹਿਮਾਚਲ ਵਾਸੀਆਂ ਨੂੰ ਭੁੱਲਣਾ ਨਹੀਂ ਚਾਹੀਦਾ ਕਿ ਜੇਕਰ ਅੱਜ ਪੂਰਾ ਦੇਸ਼ ਅਜ਼ਾਦੀ ਦਾ ਨਿੱਘ ਮਾਣ ਰਿਹਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਵੱਡੀ ਭੂਮਿਕਾ ਦੀ ਬਦੌਲਤ ਹੈ। ਸਿੰਘ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਨੂੰ ਵੀ ਹਿਦਾਇਤ ਕੀਤੀ ਕਿ ਇਹ ਮਾਮਲਾ ਹਿਮਾਚਲ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਪਾਸ ਉਠਾਇਆ ਜਾਵੇ।

# Trusted Name in Real Estate

ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰੈਜ਼ੀਡੈਂਸ਼ੀਅਲ ਜਾਂ ਕਮਰਸ਼ੀਅਲ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਖਰੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ ਲਈ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ



**GURBINDER DHALIWAL**  
REAL ESTATE BROKER  
Cell: 425-314-2111  
Email: garyd@windermere.com  
garydhaliwal.withwre.com



801 State Ave,  
Marrysville, Wa 98270

## HOUSE FOR SALE

12728 SE 287TH Place, Auburn, WA 98092




Nestled in a serene Cul-de-sac, this exquisite residence offers the perfect blend of comfort and sophistication. The heart of the home lies in its gourmet kitchen, where culinary dreams come to life amidst top-of-the-line appliances, sleek countertops, and ample storage. Step outside onto the covered deck, a true oasis that extends your living space. The ambiance is elevated by a cozy fireplace, providing warm and inviting atmosphere for year-round outdoor enjoyment. Venture downstairs to discover a meticulously finished basement, featuring a private one-bedroom suite and a stylishly appointed bathroom. This versatile space offers endless possibilities, whether used as a guest retreat, home office, or an entertainment hub.



**MANDEEP SANGHA**  
REAL ESTATE BROKER  
Cell: 425-210-8985  
Email: m.sangha@windermere.com  
m.sangha.withwre.com

ਅਸੀਂ ਮੁਫਤ ਨੋਟਰੀ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ





## Experts Turning Hope into Reality.

### Bank of Hope SBA Loans\*

- Quick decision process on SBA loans through PLP Lender
- Long-term loans (up to 25 years for real estate loans and up to 10 years for business loans)
- Low down payment (as low as 10% for real estate loans)
- No balloon payments during SBA loan terms (payments are fully amortized) and closing cost financing available for qualifying applicants

\* All terms and conditions are subject to underwriting and credit approval.

### Bank of Hope Commercial Lending

- Commercial Loans
  - Retail Strip Center & Apartment purchase and refinance
- Term Loan Features
  - Installment payments for periods of up to 7 years
  - Monthly fixed payment (Principal and Interest) to fully repay the loan at maturity
  - Lump sum disbursement of the loan
  - Variable & Fixed interest rates
- Commercial Real Estate Loans & Lines of Credit
  - Our commercial real estate loans are perfect for business owners who want to finance the purchase of new, or refinance existing, commercial real estate properties

**Brian Kang** SVP & PNW Business Banking Regional Director  
**Seattle Office** (425) 921-1098 **Portland Office** (971) 801-6275



**Bank of Hope**<sup>®</sup>

Bankers. Experts. Neighbors.

Member FDIC EQUAL HOUSING LENDER SBA Preferred Lender

Follow us on



# ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਗੁਰਸਿੱਖ ਗੁਰਦੁਆਰਾ

ਲਿੰਡਨ (ਬੈਲਿੰਗਹੈਮ), WA (ਯੂ.ਐਸ.ਏ) (USA)



176 E Pole Road / 6934 Meridian St

Lynden, WA. 98264 (Bellingham)



## 23 ਮਾਰਚ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਹਫ਼ਤਾਵਾਰੀ ਦੀਵਾਨ ਸਜਣਗੇ

## 23 ਮਾਰਚ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਲੰਗਰਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕ੍ਰਿਕਟ ਵਾਲੇ ਵੀਰਾਂ ਵੱਲੋਂ ਹੋਵੇਗੀ

ਮੁੱਖ ਸੇਵਾਦਾਰ: ਪਰਮਜੀਤ ਸਿੰਘ ਕੁਲਾਰ: 360-733-6444, ਮੁੱਖ ਵਜ਼ੀਰ ਗਿਆਨੀ ਹਰੀ ਸਿੰਘ ਜੀ 360-398-1184

ਵੱਲੋਂ: ਗੁ. ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਤੇ ਸਮੂਹ ਇਲਾਕਾ ਨਿਵਾਸੀ



# ਫੈਡਰਲ ਜੱਜ ਵੱਲੋਂ ਟਰੰਪ ਦੇ ਦੇਸ਼ ਨਿਕਾਲੇ ਸਬੰਧੀ ਕਾਨੂੰਨ 'ਤੇ ਰੋਕ

ਵਾਸ਼ਿੰਗਟਨ- ਅਮਰੀਕੀ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਡੋਨਾਲਡ ਟਰੰਪ ਨੇ ਦੇਸ਼ ਨਿਕਾਲੇ ਨੂੰ ਤੇਜ਼ ਕਰਨ ਲਈ 18ਵੀਂ ਸਦੀ ਦੇ ਕਾਨੂੰਨ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਦਾ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ ਸੀ, ਪਰ ਕੁਝ ਘੱਟਿਆਂ ਬਾਅਦ ਹੀ ਇੱਕ ਸੰਘੀ ਅਦਾਲਤ ਦੇ ਜੱਜ ਨੇ ਟਰੰਪ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨ ਨੂੰ ਇਸਨੂੰ ਲਾਗੂ ਕਰਨ ਤੋਂ ਰੋਕ ਦਿੱਤਾ। ਟਰੰਪ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨ ਨੇ ਇਸ ਕਾਨੂੰਨ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਇਹ ਕਹਿੰਦੇ ਹੋਏ ਕੀਤੀ ਕਿ ਵੈਨੇਜ਼ੁਏਲਾ ਦਾ ਇੱਕ ਗਿਰੋਹ ਅਮਰੀਕਾ 'ਤੇ ਹਮਲਾ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨ ਕੋਲ ਆਪਣੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਦੇਸ਼ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਕੱਢਣ ਦੀਆਂ ਨਵੀਆਂ ਸ਼ਕਤੀਆਂ ਹਨ। ਕੋਲੰਬੀਆ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਲਈ ਅਮਰੀਕੀ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਅਦਾਲਤ ਦੇ ਮੁੱਖ ਜੱਜ ਜੇਮਜ਼ ਈ. ਬੋਅਸਬਰਗ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਹੁਕਮ ਤੁਰੰਤ ਜਾਰੀ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਸਰਕਾਰ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਪ੍ਰਵਾਸੀਆਂ ਨੂੰ ਅਲ ਸਲਵਾਡੋਰ ਅਤੇ ਹੋਂਡੂਰਾਸ ਭੇਜ ਰਹੀ ਸੀ।

ਅਮਰੀਕੀ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨ ਦਾ ਦਾਅਵਾ ਹੈ ਕਿ ਟਰੰਪ ਦੇ ਐਲਾਨ ਤਹਿਤ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪ੍ਰਵਾਸੀਆਂ ਨੂੰ ਨਵੇਂ ਸਿਰੇ ਤੋਂ ਦੇਸ਼ ਨਿਕਾਲਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਲ ਸਲਵਾਡੋਰ ਅਤੇ ਹੋਂਡੂਰਾਸ ਵਿਚ ਕੈਦ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਐਲ ਸਲਵਾਡੋਰ ਇਸ ਹਫ਼ਤੇ 300 ਪ੍ਰਵਾਸੀਆਂ ਨੂੰ ਸਵੀਕਾਰ ਕਰਨ ਲਈ ਸਹਿਮਤ ਹੋਇਆ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਟਰੰਪ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨ ਨੇ ਗੈਰ ਮੈਂਬਰ ਵਜੋਂ ਨਾਮਜ਼ਦ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਬੋਅਸਬਰਗ ਨੇ ਸ਼ਨੀਵਾਰ ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ ਏ.ਸੀ.ਐਲ. ਯੂ. ਅਤੇ ਡੈਮੋਕਰੇਸੀ ਫਾਰਵਰਡ ਦੁਆਰਾ ਦਾਇਰ ਇੱਕ ਕੇਸ ਦੀ ਸੁਣਵਾਈ ਦੌਰਾਨ ਕਿਹਾ, "ਮੈਨੂੰ ਨਹੀਂ ਲੱਗਦਾ ਕਿ ਮੈਂ ਹੋਰ ਇੰਤਜ਼ਾਰ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਮੈਨੂੰ ਕਾਰਵਾਈ ਕਰਨੀ ਪਵੇਗੀ।" ਉਸ ਫੈਸਲੇ ਤੋਂ ਕੁਝ ਘੰਟੇ ਪਹਿਲਾਂ ਟਰੰਪ ਨੇ 1798 ਦੇ ਏਲੀਅਨ ਐਨੀਮੀਜ਼ ਐਕਟ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਕੇ ਦਾਅਵਾ ਕੀਤਾ ਕਿ ਵੈਨੇਜ਼ੁਏਲਾ ਦਾ ਗੈਰ ਟ੍ਰੇਨ ਡੀ ਅਰਾਗੁਆ ਸੰਯੁਕਤ ਰਾਜ ਅਮਰੀਕਾ 'ਤੇ ਹਮਲਾ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਇਹ ਐਕਟ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਨੂੰ ਵੱਡੇ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਦੇਸ਼ ਨਿਕਾਲੇ ਨੂੰ ਤੇਜ਼ ਕਰਨ ਲਈ ਨੀਤੀ ਅਤੇ ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਕਾਰਵਾਈ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਵਿਆਪਕ ਅਧਿਕਾਰ ਦਿੰਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਐਕਟ ਅਮਰੀਕੀ ਇਤਿਹਾਸ ਵਿਚ ਸਿਰਫ ਤਿੰਨ ਵਾਰ ਵਰਤਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹ ਵੀ ਸਿਰਫ ਯੁੱਧ ਸਮੇਂ। ਪਹਿਲਾਂ ਇਸ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਦੂਜੇ ਵਿਸ਼ਵ ਯੁੱਧ ਦੌਰਾਨ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ। ਉਸ ਸਮੇਂ ਇਸਦੀ ਵਰਤੋਂ ਜਰਮਨ

ਯੂ. ਅਤੇ ਡੈਮੋਕਰੇਸੀ ਫਾਰਵਰਡ ਦੁਆਰਾ ਦਾਇਰ ਇੱਕ ਕੇਸ ਦੀ ਸੁਣਵਾਈ ਦੌਰਾਨ ਕਿਹਾ, "ਮੈਨੂੰ ਨਹੀਂ ਲੱਗਦਾ ਕਿ ਮੈਂ ਹੋਰ ਇੰਤਜ਼ਾਰ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹਾਂ ਅਤੇ ਮੈਨੂੰ ਕਾਰਵਾਈ ਕਰਨੀ ਪਵੇਗੀ।" ਉਸ ਫੈਸਲੇ ਤੋਂ ਕੁਝ ਘੰਟੇ ਪਹਿਲਾਂ ਟਰੰਪ ਨੇ 1798 ਦੇ ਏਲੀਅਨ ਐਨੀਮੀਜ਼ ਐਕਟ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਕੇ ਦਾਅਵਾ ਕੀਤਾ ਕਿ ਵੈਨੇਜ਼ੁਏਲਾ ਦਾ ਗੈਰ ਟ੍ਰੇਨ ਡੀ ਅਰਾਗੁਆ ਸੰਯੁਕਤ ਰਾਜ ਅਮਰੀਕਾ 'ਤੇ ਹਮਲਾ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਇਹ ਐਕਟ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਨੂੰ ਵੱਡੇ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਦੇਸ਼ ਨਿਕਾਲੇ ਨੂੰ ਤੇਜ਼ ਕਰਨ ਲਈ ਨੀਤੀ ਅਤੇ ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਕਾਰਵਾਈ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਵਿਆਪਕ ਅਧਿਕਾਰ ਦਿੰਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਐਕਟ ਅਮਰੀਕੀ ਇਤਿਹਾਸ ਵਿਚ ਸਿਰਫ ਤਿੰਨ ਵਾਰ ਵਰਤਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਉਹ ਵੀ ਸਿਰਫ ਯੁੱਧ ਸਮੇਂ। ਪਹਿਲਾਂ ਇਸ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਦੂਜੇ ਵਿਸ਼ਵ ਯੁੱਧ ਦੌਰਾਨ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ। ਉਸ ਸਮੇਂ ਇਸਦੀ ਵਰਤੋਂ ਜਰਮਨ



ਅਤੇ ਇਟਾਲੀਅਨ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਕੈਦ ਕਰਨ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਜਾਪਾਨੀ-ਅਮਰੀਕੀ ਨਾਗਰਿਕਾਂ ਨੂੰ ਸਮੂਹਿਕ ਨਜ਼ਰਬੰਦ ਕਰਨ ਲਈ ਵੀ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ।

## ਆਰ ਐੱਸ ਐੱਸ ਨੇ ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਬਾਰੇ ਸੁਰ ਬਦਲੀ

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ: ਮੁਗਲ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਦੀ ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰ ਵਿੱਚ ਸਥਿਤ ਕਬਰ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰ ਦੇ ਨਾਗਪੁਰ ਵਿੱਚ ਹੋਈਆਂ ਫਿਰਕੂ ਝੜਪਾਂ ਦੀ ਜਾਰੀ ਸਰਗਰਮ ਜਾਂਚ ਦੇ ਦੌਰਾਨ ਹਾਕਮ ਭਾਜਪਾ ਦੇ ਵਿਚਾਰਧਾਰਕ ਸਲਾਹਕਾਰ ਸੰਗਠਨ ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਸੋਇਮਸੇਵਕ ਸੰਘ (ਆਰ ਐੱਸ ਐੱਸ) ਨੇ ਬੁੱਧਵਾਰ ਕਿਹਾ ਕਿ ਛੇਵਾਂ ਮੁਗਲ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਮੌਜੂਦਾ ਸਮੇਂ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਸੰਗਕ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਕਰਨਾਟਕ ਵਿੱਚ 21 ਤੋਂ 23 ਮਾਰਚ ਤੱਕ ਬੁਲਾਈ ਜਾ ਰਹੀ ਤਿੰਨ-ਰੋਜ਼ਾ ਆਲ ਇੰਡੀਆ ਪ੍ਰਤਿਨਿਧੀ ਸਭਾ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਪੱਤਰਕਾਰਾਂ ਨਾਲ ਗੱਲਬਾਤ ਕਰਦਿਆਂ ਆਰ ਐੱਸ ਐੱਸ ਸੰਚਾਰ ਮੁਖੀ ਸੁਨੀਲ ਅੰਬੇਕਰ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹਿੰਸਾ ਸਮਾਜ ਲਈ ਗੈਰ-ਸਿਹਤਮੰਦ ਹੈ ਅਤੇ ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਦੀ ਅਜੋਕੇ ਦੌਰ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਅਹਿਮੀਅਤ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਨਾਗਪੁਰ ਤੋਂ 500 ਕਿਲੋਮੀਟਰ ਦੂਰ ਛਤਰਪਤੀ ਸੰਭਾਜੀ ਨਗਰ ਵਿੱਚ ਸਥਿਤ ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਦੀ ਕਬਰ ਨੂੰ ਹਟਾਉਣ ਬਾਰੇ ਆਪਣੀ ਅਸਹਿਮਤੀ ਦਾ ਸੰਕੇਤ ਦਿੰਦਿਆਂ ਅੰਬੇਕਰ ਨੇ ਲੁਕਵੇਂ ਢੰਗ ਨਾਲ ਸ਼ਾਂਤੀ ਦੀ ਵਕਾਲਤ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹਿੰਸਾ ਸਮਾਜ ਲਈ ਗੈਰ-ਸਿਹਤਮੰਦ ਹੈ। ਇੱਕ ਸਿੱਧੇ ਸਵਾਲ 'ਤੇ ਕਿ ਕੀ ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਮੌਜੂਦਾ ਸਮੇਂ ਲਈ ਵੀ ਚੁੱਕਵਾਂ ਹੈ, ਅੰਬੇਕਰ ਨੇ ਕਿਹਾ, 'ਚੁੱਕਵਾਂ ਨਹੀਂ।' ਮਹਾਂਤਵਪੂਰਨ ਗੱਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਜਦੋਂ ਸੋਮਵਾਰ ਨੂੰ ਨਾਗਪੁਰ ਵਿੱਚ ਹਿੰਸਕ ਝੜਪਾਂ ਹੋਈਆਂ ਤਾਂ ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਦੀ ਕਬਰ ਨੂੰ ਹਟਾਉਣ ਦੀ ਮੁਹਿੰਮ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਆਰ ਐੱਸ ਐੱਸ ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਸੰਗਠਨ ਵਿਸ਼ਵ ਹਿੰਦੂ ਪ੍ਰੀਸ਼ਦ ਅਤੇ ਬਜਰੰਗ ਦਲ ਕਰ ਰਹੇ ਸਨ। ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰ ਦੇ ਸਾਬਕਾ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਉਧਵ ਠਾਕਰੇ ਨੇ ਵੀ ਵੀ ਐੱਚ ਪੀ ਅਤੇ ਭਾਜਪਾ ਨੇਤਾਵਾਂ 'ਤੇ ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਦੀ ਚਿੰਤਾ ਕਰਨ 'ਤੇ ਸਵਾਲ ਉਠਾਏ ਹਨ। ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਦੀ ਮੌਤ 300 ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਹੋਈ ਸੀ।

## ਆਰਜ਼ੀ ਜੇਲ੍ਹ 'ਚ ਤਬਦੀਲ ਖਨੌਰੀ ਸਥਿਤ ਹਨੂਮਾਨ ਪੈਲੇਸ

ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ- ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਖਨੌਰੀ ਸਥਿਤ ਹਨੂਮਾਨ ਪੈਲੇਸ ਨੂੰ ਆਰਜ਼ੀ ਜੇਲ੍ਹ ਐਲਾਨ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਖਨੌਰੀ ਮੋਰਚੇ ਤੋਂ ਹਿਰਾਸਤ ਵਿੱਚ ਲਏ ਕਿਸਾਨਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਆਰਜ਼ੀ ਜੇਲ੍ਹ ਵਿਚ ਰੱਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਵਧੀਕ ਮੁੱਖ ਸਕੱਤਰ (ਜੇਲ੍ਹਾਂ) ਨੇ ਹਨੂਮਾਨ ਪੈਲੇਸ ਨੂੰ 19 ਮਾਰਚ ਤੋਂ 25 ਮਾਰਚ ਤੱਕ ਆਰਜ਼ੀ ਜੇਲ੍ਹ ਘੋਸ਼ਿਤ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਅਹਿਮ ਸੂਤਰਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਖਨੌਰੀ ਦੀ ਇਸ ਆਰਜ਼ੀ ਜੇਲ੍ਹ ਵਿੱਚ ਕਰੀਬ ਚਾਈ ਸੌ ਕਿਸਾਨ ਰੱਖੇ ਗਏ ਹਨ। ਸੂਤਰਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਖਨੌਰੀ ਮੋਰਚੇ 'ਚੋਂ 325 ਦੇ ਕਰੀਬ ਕਿਸਾਨਾਂ ਨੂੰ ਹਿਰਾਸਤ ਵਿਚ ਲਿਆ ਗਿਆ ਸੀ ਤੇ ਮਗਰੋਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕਾਫ਼ੀ ਕਿਸਾਨ ਚਲੇ ਗਏ ਸਨ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸੰਭੂ ਮੋਰਚੇ 'ਚੋਂ ਸੌ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਕਿਸਾਨ ਹਿਰਾਸਤ ਵਿਚ ਲਏ ਗਏ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਟਿਆਲਾ ਜੇਲ੍ਹ ਵਿੱਚ ਤਬਦੀਲ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।



## The housing market is getting better for buyers across the country.



AMRIK KAMOH  
MBA

Get your investment done in rapid changing Real Estate Market  
Your real estate needs for buying, selling, houses or commercial real estate, apartments, grocery stores, gas stations or storage houses.

agencyone

Real Estate Professional

206.510.3611

## Mortgage ਮੌਰਗੇਜ

\*Local Knowledge \*Fast Processing \*Best Service \*Utilizing Technology

- \*Foreign National Loan
- \*ITIN Loan \*Hard Money Loan
- \*Fixed Rate Mortgage
- \*FHA Home Loan
- \*VA Home Loan
- \*Jumbo Home Loan
- \*First Time Home Buyer
- \*Investment Property \*Loans
- \*Refinance

Your Home, Your Future, Our Experience!



Manny Narwal

ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡਾ ਸੁਪਨਿਆਂ ਦਾ ਘਰ  
ਖਰੀਦਣ ਲਈ ਮੌਰਗੇਜ  
ਲੈਣ ਵਿਚ ਪੂਰੀ ਮੱਦਦ ਕਰਾਂਗੇ  
ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

360-982-0036

## AKAL TRAVEL

ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਸ਼ਹਿਰ ਤੋਂ  
ਵਧੀਆ ਫਲਾਈਟਾਂ, ਵਧੀਆ ਸੇਵਾਵਾਂ ਅਤੇ  
ਘੱਟ ਕਿਰਾਏ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ



We Represent  
All Major Airline

We Will Beat  
Or Match Any Price

Seattle to Delhi : \$785

We Issue The Ticket From India Also

Delhi Bombay Special  
Ask For Detail

WE ALSO DO : \* NOTARY \* VISA  
\* PASSPORT \* TRANSLATION

PHONE : 253-852-1984, 253-852-1985

24 HOUR EMERGENCY SERVICE

TOLL FREE :

206-370-9480

1-800-828-8543

EMAIL : FLY@AKALTRAVEL.COM

HOURS : MON TO SAT 9AM TO 7PM AND SUN 1PMTO 6PM



# ਸਮਝਦਾਰ ਕਪਤਾਨ ਰਣਨੀਤੀ ਬਦਲਦਾ ਹੈ, ਖੇਡ ਨਹੀਂ: ਉਮਰ ਅਬਦੁੱਲਾ

ਜੰਮੂ: ਭਾਜਪਾ ਨਾਲ ਨੇੜਤਾ ਵਧਾਉਣ ਦੇ ਕਿਆਸਾਂ ਦਰਮਿਆਨ ਜੰਮੂ ਕਸ਼ਮੀਰ ਦੇ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਉਮਰ ਅਬਦੁੱਲਾ ਨੇ ਅੱਜ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਾਲੇ ਬਦਲਣ ਦੀ ਆਦਤ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਅਬਦੁੱਲਾ ਨੇ ਜ਼ੋਰ ਦੇ ਕੇ ਆਖਿਆ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਮਝਦਾਰ ਕਪਤਾਨ ਰਣਨੀਤੀ ਬਦਲਦਾ ਹੈ ਖੇਡ ਨਹੀਂ। ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਪਣੀ ਰਣਨੀਤੀ ਵਿਚ ਬਦਲਾਅ ਜ਼ਰੂਰ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਅਬਦੁੱਲਾ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਕਿਸੇ ਵੀ ਮੁੱਦੇ 'ਤੇ ਗੱਲਬਾਤ ਕਰਨ ਤੋਂ ਨਹੀਂ ਡਰਦੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਭਾਜਪਾ ਨੂੰ ਚੁਣੌਤੀ ਦਿੱਤੀ ਕਿ ਉਹ ਇਹ ਸਾਬਤ ਕਰਨ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪਾਰਟੀ ਨੈਸ਼ਨਲ ਕਾਨਫਰੰਸ ਨੇ ਆਖਰੀ ਡੋਗਰਾ ਸਮਰਾਟ ਮਹਾਰਾਜਾ ਹਰੀ ਸਿੰਘ ਦਾ ਕਦੇ ਨਿਰਾਦਰ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਜੰਮੂ ਕਸ਼ਮੀਰ ਅਸੈਂਬਲੀ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਵਿਭਾਗਾਂ ਲਈ 'ਗੁੱਟਾਂ ਦੀ ਮੰਗ' ਬਾਰੇ ਚਰਚਾ ਨੂੰ ਸਮੇਟਦਿਆਂ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਨੇ ਭਰੋਸਾ ਜਤਾਇਆ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੇ ਕਾਰਜਕਾਲ ਦੀ ਮਿਆਦ ਪੂਰੀ ਹੋਣ ਮਗਰੋਂ ਜੇਤੂ ਬਣ ਕੇ ਉਭਰਨਗੇ। ਅਬਦੁੱਲਾ ਨੇ ਵਿਰੋਧੀ ਧਿਰ ਭਾਜਪਾ ਨੂੰ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਬਣਾਉਂਦਿਆਂ ਕਿਹਾ, "ਇਕ ਸਮਝਦਾਰ ਕਪਤਾਨ ਤੇ ਖਿਡਾਰੀ ਉਹ ਹੈ ਜੋ ਖੁਦ ਨੂੰ ਹਾਲਾਤ ਮੁਤਾਬਕ ਢਾਲ ਲਏ। ਆਪਣੀ ਰਣਨੀਤੀ ਬਦਲੇ ਖੇਡ ਨਹੀਂ। ਮੈਂ ਖੇਡ ਨਹੀਂ ਬਦਲੀ ਕਿਉਂਕਿ ਮੈਂ ਅਜੇ ਵੀ ਸਫੇਦ ਕ੍ਰਿਕਟਿੰਗ ਵਰਦੀ ਪਾਉਂਦਾ ਹਾਂ।" ਅਬਦੁੱਲਾ ਨੇ ਕਿਹਾ, "ਮੈਂ ਤੇਜ਼ ਗੋਦਬਾਜ਼ੀ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿਉਂਕਿ ਆਸਟਰੇਲੀਅਨ ਪਿੱਚਾਂ ਮਦਦਗਾਰ ਹਨ, ਪਰ ਬੀਸੀਸੀਆਈ ਦੀਆਂ ਪਿੱਚਾਂ ਸਪਿੰਨ ਲਈ ਹਨ ਤੇ ਹੁਣ ਮੈਂ ਸਪਿੰਨ ਗੋਦਬਾਜ਼ੀ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹਾਂ। ਇਥੇ ਇਕੋ ਇਕ ਮੰਤਵ ਅਸੀਂ ਜੇਤੂ ਰਹੀਏ।"



ਪਿਛਲੇ 25 ਸਾਲ ਤੋਂ ਇੰਡੀਅਨ ਰੈਸਟੋਰੈਂਟ ਚਲਾ ਰਹੇ (India Bistro Roosevelt) ਨੇ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਹੈ

#1 Services On Your Special Events

# SARDAR JI CATERING

Website: [www.sardarjicatering.com](http://www.sardarjicatering.com)



ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਲਈ ਸੇਵਾਵਾਂ ਵੀ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ ਅਤੇ ਲੰਗਰ ਪੂਰੀ ਗੁਰ ਮਰਿਯਾਦਾ ਅਨੁਸਾਰ ਤਿਆਰ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ

- ਸ਼ਾਨਦਾਰ ਸਰਵਿਸ (ਤਜਰਬੇਕਾਰ ਅਤੇ ਟਰੇਨਡ ਕੁੱਕ)
- ਅਸੀਂ ਕੇਟਰਿੰਗ ਲਈ ਲਾਇਸੈਂਸਡ ਹਾਂ ਤੇ Hygenic Services ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ
- ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦੇ ਜਾਇਕੇਦਾਰ ਲਾਜਵਾਬ ਸਵਾਦਲੇ ਖਾਣੇ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਾਂ
- ਕੇਟਰਿੰਗ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਕਰੋਕਰੀ ਅਤੇ ਵੇਟਰਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰਦੇ ਹਾਂ
- LIVE FRESH ਕੁਕਿੰਗ • Excellent Food Presentation
- ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਜਟ ਤੇ ਸਵਾਦ ਮੁਤਾਬਕ ਕਸਟਮਾਈਜ਼ਡ Menus
- ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਫੰਕਸ਼ਨ ਤੇ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੇ ਹਾਂ
- ਲਾਇਸੈਂਸਡ ਫੂਡ ਟਰੱਕ ਅਤੇ ਤੰਦੂਰ ਲਾਉਂਦੇ ਹਾਂ

Special Catering Service for 100-125 persons

\*No matter the Event \*Count on us \* Available for all occasions

ਬੈਲਿੰਗਹਾਮ ਤੋਂ ਪੋਰਟਲੈਂਡ ਤੱਕ ਕੇਟਰਿੰਗ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

For Catering Enquiries Contact: **Off: 206-517-4444, Cell: 206-771-5079**

6417 Roosevelt Way NE #105, Seattle WA 98115 Email: [sardarjicatering@gmail.com](mailto:sardarjicatering@gmail.com)

## ਸਿੰਘ ਸਭਾ ਗੁਰਦੁਆਰਾ

591 Telegraph Rd, Bellingham WA 98226



23 ਮਾਰਚ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਪਾਠ, ਕੀਰਤਨ ਅਤੇ ਲੰਗਰਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਬਲਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸਰਾਂ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਹੋਵੇਗੀ ਸਵੇਰੇ 9 ਵਜੇ ਤੋਂ 10.30 ਵਜੇ ਤੱਕ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਪਾਠ ਹੋਣਗੇ ਉਪਰੰਤ ਕੀਰਤਨ ਦਰਬਾਰ ਸਜਣਗੇ। ਆਪ ਸਭ ਸੰਗਤ ਨੇ ਪਰਿਵਾਰ ਸਮੇਤ ਦਰਸ਼ਨ ਦੇਣ ਦੀ ਕ੍ਰਿਪਾਲਤਾ ਕਰਨੀ ਜੀ

ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਵੇਲੇ ਦਾ ਸਮਾਂ: ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ 5 ਵਜੇ ਨਿਤਨੇਮ 5:15 -6:15 ਵਜੇ ਤੱਕ ਆਸਾ ਦੀ ਵਾਰ 6:15-7:00 ਵਜੇ ਤੱਕ ਸ਼ਾਮ ਦਾ ਨਿਤਨੇਮ: ਸ਼ਾਮ 5 ਵਜੇ ਤੋਂ 6 ਵਜੇ ਤੱਕ

ਰਾਗੀ ਜਥਾ: ਭਾਈ ਸਵਰਨ ਸਿੰਘ ਮਿੱਠਾ ਟਿਵਾਣਾ 360-961-6316

ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਬੁੱਕ ਕਰਨ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ: 360-306-8719



Over 30 Years of Industry Experience

# MULTANI LAW GROUP

ਆਪਣੀ ਪ੍ਰੇਸ਼ਾਨੀ ਨੂੰ ਘਟਾਉਣ, ਆਪਣਾ ਹੱਕ ਲੈਣ ਅਤੇ ਆਪਣੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਨੂੰ  
ਸਹੀ ਰਸਤੇ ਤੇ ਲਿਆਉਣ ਲਈ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ



Gerald F. Robison  
Senior Attorney



MULTANI LAW  
GROUP

Jashan Multani  
206-243-4219



Jashan Multani  
Associate Partner

## ਅਸੀਂ ਭਰੋਸੇਯੋਗ ਕਾਨੂੰਨੀ ਸਲਾਹ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

Services we provide:

- Immigration/Political Asylum  
U-Visa, Vawa,
- SIJ Guardianship Cases
- Car Accidents/Personal Injury
- Evictions

ਅਸੀਂ ਇਹ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

- ਇੰਮੀਗਰੇਸ਼ਨ/ਪੁਲਿਟੀਕਲ ਅਸਾਈਲਮ,  
ਯੂ-ਵੀਜਾ, ਵਾਅਵਾ,
- SIJ ਗਾਰਡੀਅਨਸ਼ਿਪ ਕੇਸ
- ਕਾਰ ਐਕਸੀਡੈਂਟ/ਪ੍ਰਸਨਲ ਇਨਜਰੀ
- ਕਿਰਾਏਦਾਰ ਕੱਢਣਾ

Website: [multanilawgroup.com](http://multanilawgroup.com)

Email: [Jashan@multanilawgroup.com](mailto:Jashan@multanilawgroup.com)

**Add: 512 West Meeker St, Kent, WA 98032**



ਸਿਆਟਲ ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਦਾ ਜਾਣਿਆਂ ਪਹਿਚਾਣਿਆਂ ਤੇ ਭਰੋਸੇਮੰਦ

# USA TRAVEL

## FLY from Seattle to India

### We Represent All Major Airlines



### Lowest Fare Guaranteed

We will beat any fare given in Kent/Seattle Area by Any Travel Agency

24 Hr Emergency

Call Amit Juneja: 206-992-2724



**Now 2 Locations To Serve You**

23609 104th Ave SE #101, Kent WA 98031

Ph: 253-867-0450 | 253-867-0451

1729 208th St Suite #202, Bothell WA 98012

Ph: 425-420-1888 | 425-420-1889

Email: [info@usatravelguru.com](mailto:info@usatravelguru.com)

Website: [www.usatravelguru.com](http://www.usatravelguru.com)

## India Special FARES

### USA Travel Services is your one-stop shop for all of your travel needs.

- Power of Attorney,
- Affidavits, Passports,
- Renunciations
- OCI • Notary Public •
- Translation - Hindi / Punjabi
- Uk & India Online Visa Available

- ਮੁਖਤਿਆਰਨਾਮਾ,
- ਐਫੀਡੈਵਿਟ, ਪਾਸਪੋਰਟ,
- ਓ.ਸੀ.ਆਈ.
- ਨੋਟਰੀ ਪਬਲਿਕ
- ਪੰਜਾਬੀ ਇੰਗਲਿਸ਼ ਦੀ ਟ੍ਰਾਂਸਲੇਸ਼ਨ
- ਇੰਡੀਆ ਦਾ ਵੀਜ਼ਾ
- ਅਤੇ ਪਾਸਪੋਰਟ ਬਣਵਾਉ





**OPEN 6 DAYS A WEEK, TUESDAY CLOSED**  
**OPENING HOURS**  
 Lunch hours from 11am-2:30pm  
 Dinner Hours from 5pm-9pm, Last Seating is 8:30pm  
 The Only True Punjabi (Indian) Vegetarian In Renton



**Pabla Indian Cuisine**  
 Phone: 425-228-4625 Fax: 425-228-4629  
 www.pablacuisine.com Serving Washington for 27 years. pablacuisine@gmail.com

**PABLA PUNJABI PALACE**  
 2nd Location Now Open in Federal Way, WA  
 2020 S 314th St, Federal Way, WA 98003 (Hillside Plaza)  
 • Marriage Parties • Birthday Parties • Mehndi Parties • Business Meetings • Any Kind Of Functions  
 Specials: Take out 7 Days a week  
 DJ, Dance Floor, Catering for  
 All Occasions, Big TV Screens & Family Atmosphere  
 Seating for 1200 people  
 ਹੁਣ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਲੋਕੇਸ਼ਨ ਤੋਂ ਇੰਡੀਅਨ ਗਰੋਸਰੀ ਅਤੇ ਮਠਿਆਈਆਂ ਵੀ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ  
 For booking your event Please call Jas pabla At  
**Ph: 206-769-5559** Email: pablajas@yahoo.com

**PIZZA STATION**  
 15300 33rd Ave S. Suite130, Seatac WA  
**10% Off All Orders**  
 ਇਥੋਂ ਤੁਸੀਂ ਤਾਜੇ ਅਦਰਕ ਧਨੀਏ ਵਾਲੇ ਪੀਜ਼ੇ ਦੇ ਨਾਲ-ਨਾਲ ਭਾਰਤੀ ਗਰੋਸਰੀ ਵੀ ਬਹੁਤ ਘੱਟ ਕੀਮਤਾਂ ਤੇ ਖਰੀਦ ਸਕਦੇ ਹੋ।  
**PH:206-644-4133**  
 Sun to Thurs: 10 am-10 pm  
 Fri/Sat: 10 am to 11pm  
 Email:info@pizzastationwa.com

**Boulevard Market**  
 ਇੰਡੀਅਨ ਗਰੋਸਰੀ ਅਤੇ ਤਾਜੀਆਂ ਸਬਜੀਆਂ/ਫਲਾਂ ਦਾ ਸਟੋਰ ਜਿੱਥੋਂ ਤੁਸੀਂ ਸਭ ਤੋਂ ਘੱਟ ਕੀਮਤਾਂ ਤੇ ਬਹੁਤ ਹੀ ਸਾਫ ਸੁਥਰੀਆਂ ਦਾਲਾਂ ਅਤੇ ਤਾਜੀਆਂ ਸਬਜੀਆਂ, ਹਰ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੀ ਗਰੋਸਰੀ ਖਰੀਦ ਸਕਦੇ ਹੋ, ਸਬਜੀਆਂ ਤੇ ਫਲ ਫਰੂਟ ਹਰ ਰੋਜ ਤਾਜੇ ਮੰਗਵਾਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।  
 Opening Hours: 9 am to 9 pm (7Days Week)  
**PH:206-644-4010**

**LIFE INSURANCE | RETIREMENT PLANNING**  
  
 Build strong financial strategies for your family and your business.  
 ◊ Life Insurance  
 ◊ 529 College Saving Plan\*  
 ◊ IRA/401K Planning\*  
 ◊ Mutual Funds\*  
 ◊ Business Planning  
 ◊ Estate Conservation  
 ◊ Disability Insurance  
**Parmeet Pabla**  
 Financial Services Professional\*  
 New York Life Offers a Variety of Life Insurance and Financial Products  
 Company:10885 NE 4th ST Unit 1400 Bellevue, WA 98004 Ph:425-462-4800  
 Ph:206-992-5766 Text:360-472-4367  
 \*Licensed Agent pspabla@ft.newyorklife.com

**TEAM ARMY**  
**REAL ESTATE** Specialties:Buyers's Agent Listing Agent-Short Sale  
**MORTGAGE** Specialties:Loan Specialist Many Financing Options Available  
 \*RESIDENTIAL \*COMMERCIAL  
 ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕਮਰਸ਼ੀਅਲ ਜਾਂ ਰੈਜੀਡੈਂਸੀਅਲ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਖਰੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ ਲਈ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਯਾਦ ਰੱਖੋ।  
 ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕਮਰਸ਼ੀਅਲ ਜਾਂ ਰੈਜੀਡੈਂਸੀਅਲ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਖਰੀਦਣ ਜਾਂ ਰੀਫਾਇਨੈਂਸਿੰਗ ਲਈ ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮੌਰਗੇਜ ਲੈਣ ਲਈ ਯਾਦ ਰੱਖੋ।  
**Maj Parminder (Pari) Mann**  
 Ex Indian Army  
  
 Cell:425-499-9704  
 email:parimann@gmail.com  
**Col Navtej Nijjar**  
 NMLS 1484258  
  
 Cell:206-334-4035  
 email:nijjar.n@gmail.com



**AUBURN'S MAIN SUPERMARKET**  
 INDIAN GROCERIES - LIQUOR - WINE  
 1119E Main St. Auburn, WA 98002  
 Store hours: Mon-Sat: 8:00 AM - 10:00 PM Sun: 8:00 AM - 9:00 PM  
**Lowest Prices in Town** WIDE VARIETY OF FROZEN FOOD  
 When you spend \$50 or more, get 5% discount  
 When you spend \$100 or more, get 10% discount Discount only apply to Indian Grocery

**Fresh Sugarcane Juice**  
 Natural Energy Drink Refresh Your Power

**PANI PURI**  
 Get a tangy and spicy taste to your meal with our Seasonal Chutney

**Fresh Smoothies**

**FREE PANI-PURI**  
 FRI-SUN (12PM-5PM)  
 ONLY 4 Pani Puri/CUSTOMER

**ALL KINDS OF HOUSEHOLD UTENSILS (BARTAN) AVAILABLE**  
**BLANKETS ARE ALSO AVAILABLE IN KING, QUEEN, TWIN SIZES**  
 Fresh SugarCane Juice Everyday

**Ph:253-249-7430, Cell:253-205-9981**  
 www.auburnsmainsupermarket.com \*All prices are marked down

**ਗਰੇਟਰ ਸਿਆਟਲ ਏਰੀਏ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰਾਂ ਦੀ ਰੈਜ਼ੀਡੈਂਸ਼ੀਅਲ ਜਾਂ ਕਮਰਸ਼ੀਅਲ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਖਰੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ ਲਈ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।**

**DULAY HOMES**  
**For Residential/ Commercial**

- Short Sale
- Foreclosed
- Bank owned
- Hotels/Motels
- Gas Stations
- Vacant Lands

**Sukhwant Kaur**  
**206-432-0561**  
 homesbysukhwant@gmail.com

**ਭਰੋਸੇਯੋਗ ਸੇਵਾਵਾਂ**  
**ਸਾਡੇ ਲੋਨ ਅਫਸਰ ਤੁਹਾਡੀ ਲੋਨ ਲੈਣ ਵਿਚ ਪੂਰੀ ਮੱਦਦ ਕਰਨਗੇ**

**Ramanjot Singh**  
**206-503-9880**  
 ramanjot@dulayhomes.com

**COMING SOON**  
 We Accept EBT Benefits SNAP  
**GROCERY SINGH**  
 LIQUOR - WINE BEER AVAILABLE

**ਵਾਸ਼ਿੰਗਟਨ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਇੰਡੀਅਨ ਗਰੋਸਰੀ ਸਟੋਰ**  
 ਇਥੋਂ ਤੁਸੀਂ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇੰਡੀਅਨ, ਨੇਪਾਲੀ, ਫਿਜੀ, ਮਿਡਲ ਈਸਟਰਨ, ਏਸ਼ੀਅਨ ਗਰੋਸਰੀ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ  
 ਇਥੇ ਫਰੈਸ਼ ਪ੍ਰੋਡਿਊਸ, ਮੀਟ, ਮਠਿਆਈਆਂ ਤੇ ਹੋਰ ਬਹੁਤ ਕੁਝ ਉਪਲਬਧ ਹੈ  
**ਸਾਨੂੰ ਕੰਮ ਕਰਨ ਲਈ ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ**

**HIRING**  
 1825 BROADWAY, EVERETT WA 98201  
 425-374-7550 / 206-786-0870

**HG TAX AND ACCOUNTING**  
 25228 104th AVE SE Suite 103 Kent, WA 98030

**IT'S TIME TO SAVE ON YOUR TAXES**

**OPEN** M-F: 10 AM to 6 PM  
 SAT: 11 AM to 4 PM  
 SUN: By Appointment

**Harpreet Singh, J.D. (253) 202-4516**

**JAG'S PIZZA**

**ਇੰਡੀਅਨ ਸਟਾਈਲ ਪੀਜ਼ਾ ਮੈਰਿਸਵੈੱਲ ਵਿਚ**  
 ਜਿੱਥੇ ਤੁਹਾਡੇ ਸਵਾਦ ਅਨੁਸਾਰ ਵਧੀਆ ਅਦਰਕ ਧਨੀਆ ਵਾਲੇ ਮਸਾਲੇਦਾਰ ਤੰਦੂਰੀ ਚਿਕਨ, ਬਟਰ ਚਿਕਨ, ਕੜਾਹੀ ਚਿਕਨ, ਸ਼ਾਹੀ ਪਨੀਰ, ਤੰਦੂਰੀ ਪਨੀਰ, ਕੜਾਹੀ ਪਨੀਰ ਅਤੇ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵੈਜੀਟੇਰੀਅਨ ਪੀਜ਼ੇ ਬਣਾਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ

**PH:360-386-9508**  
 5830 B, Grove St, Marysville, WA (Inside Shell Gas Station Plaza)  
 www.jagspizza.com  
 OPEN 7 DAYS A WEEK SUNDAY TO THURSDAY:11AM TO 10PM  
 FRIDAY & SATURDAY:11AM TO 11.30PM

**Ready to grow your business?**  
 Count on us for solutions.

**BANNER BANK**

**Gifty Singh**  
 Bellevue  
 400 112th Ave NE  
**206-909-5226**

bannerbank.com Member FDIC

**PUNJAB GROCERY**

5108-EVERGREEN WAY SUITE 1B, EVERETT, WA 98203  
 Business Hours: Mon to Sat 10 a.m to 9 p.m Sun 10am-8pm

**ਤਾਜ਼ੀਆਂ ਸਬਜ਼ੀਆਂ, ਫਲ ਫਰੂਟ ਅਤੇ ਭਾਰਤੀ ਗਰੋਸਰੀ ਦਾ ਸਟੋਰ ਤੁਸੀਂ ਇਥੋਂ ਤਾਜ਼ਾ ਮਠਿਆਈਆਂ ਵੀ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ**

**ਇਥੋਂ Organic ਦਾਲਾਂ ਤੇ ਮਸਾਲੇ ਖਰੀਦੋ**

**\$5 Off every \$150 Purchase**

**Online ਗਰੋਸਰੀ ਸ਼ਾਪਿੰਗ ਲਈ**  
 www.punjabgrocerymarket.com ਤੇ ਜਾਓ  
 ਅਸੀਂ Same Day ਡਿਲਿਵਰੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

instagram@punjabgrocerymarket  
 Facebook@punjabgrocerymarket

**PH:425-970-0097**  
 ਅਸੀਂ ਡੈਬਟ, ਕਰੈਡਿਟ, ਮਾਸਟਰ, ਈ ਬੀ ਟੀ ਕਾਰਡ ਅਤੇ ਫੂਡ ਸਟੈਂਪਸ ਵੀ ਲੈਂਦੇ ਹਾਂ  
 We accept All Major Debit, Cr, EBT Card & Food Stamps

**WEST CAPITAL LENDING**

**YOUR PREFERRED LOCAL LENDER**

- ਪੰਜਾਬੀ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਲਈ ਬੇਹਤਰ ਸੇਵਾਵਾਂ
- ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਘਰ ਖਰੀਦਣ ਵਾਲਿਆਂ ਲਈ ਮੱਦਦ
- ਗੈਸ ਸਟੇਸ਼ਨ, ਹੋਟਲ, ਮੋਟਲ, ਰੈਸਟੋਰੈਂਟਾਂ ਤੇ ਹੋਰ ਛੋਟੇ ਬਿਜ਼ਨਸਾਂ ਲਈ ਵੀ ਅਸੀਂ ਮੌਰਗੇਜ਼ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

**WEST CAPITAL LENDING**

**ਕੇਸ਼ਵ ਸ਼ਰਮਾ**  
 BRANCH MANAGER

**ਮੌਰਗੇਜ਼ ਸੰਬੰਧੀ ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮੱਦਦ ਜਾਂ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲੈਣ ਲਈ ਮੇਰੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ**  
**ਘੱਟ ਰੇਟਾਂ ਦੀ ਗਰੰਟੀ**

Call/text (425) 239-4517  
 ksharma@westcapitallending.com  
 westcapitallending.com

NMLS# 2468293 | NMLS# 1566096 | DRE# 02022356  
 24 Executive Park, Ste 250 Irvine, CA 92614

Since 1994  
**KK MARKET**  
 INDIAN GROCERY STORE  
 FRESH AND HEALTHY FOOD  
**Now Open**  
 100% FRESH

We provide complete and fresh daily necessities for you so visit our store  
 (Indian, Pakistani, Nepali, Fiji Groceries Are available)

ਫਿਰ ਦੇਬਾਰ ਤੋਂ ਓਪਨ ਹੋ ਗਯਾ ਤੁਹਾਡਾ ਆਪਣਾ ਗਰੋਸਰੀ ਸਟੋਰ  
 ਫਿਰ ਸੇ ਖੁਲ੍ਹ ਚੁਕਾ ਹੈ ਆਪਕਾ ਅਪਨਾ ਗਰੋਸਰੀ ਸਟੋਰ

**23805 104th Ave Se KENT, WA**